

## Sächsische Industrie- und Technologiemesse SIT beendet

Mehr als 3.500 Besucher - Zahl der Aussteller auf 160 gestiegen - Erfolgreiches Rahmenprogramm



Oberbürgermeisterin Barbara Ludwig und Sachsens Ministerpräsident Stanislaw Tillich informieren sich bei den Ausstellern. Foto: Messe Chemnitz

Die Sächsische Industrie- und Technologiemesse SIT 2009 ist am Freitag in der Messe Chemnitz erfolgreich zu Ende gegangen. Mehr als 3.500 Gäste besuchten während der drei Messtage die SIT und die LIMA, die erstmals im Rahmen der Fachmesse durchgeführt wurde. Gegenüber dem Vorjahr stieg die Zahl der Aussteller auf 160 an. Auf einer Fläche von 6.500 m<sup>2</sup> präsentierten sich Unternehmen des Maschinenbaus, aus Forschung und Entwicklung, der Bereiche Informations- und Kommunikationstechnologien, Engineering, Projektierung und Konstruktion. Dazu kamen Unternehmen aus dem Zulieferbereich und der industrienahe Dienstleistungen sowie erstmals Institute und Unternehmen, die sich mit Leichtbau im Maschinenbau beschäftigen.

Das umfangreichste Fach- und Rahmenprogramm seit Bestehen der SIT, das allein 17 verschiedene Vortragsveranstaltungen umfasste, brachte Experten der verschiedenen Branchen und Forschungsfelder zusammen. Die größte anwenderbezogene Informationsplattform für IT-Lösungen in Sachsen, das Sächsische IT Anwenderforum, verschaffte den Besuchern einen Überblick über aktuelle Trends und individuelle anwenderbezogene Lösungen. Der SIT Ingenieurtag am Freitag thematisierte unter anderem die Gewinnung von Fachkräften. Die Angebote des inzwischen im Rahmenprogramm fest etablierten SIT-Studententages wurden ebenfalls sehr rege genutzt. Hier trafen Unternehmen auf ihre zukünftigen qualifizierten Mitarbeiter. ●

## Wahlergebnis amtlich bestätigt

Der Stadtwahl Ausschuss hat am vergangenen Donnerstag das amtliche Endergebnis der Kommunalwahl vom 7. Juni festgestellt. Der neue Stadtrat, der am 5. August zu seiner konstituierenden Sitzung in der Handwerkerschule zusammenkommt, wird 60 Abgeordnete von zehn Parteien und Wählervereinigungen umfassen. Die Übersicht der Abgeordneten finden Sie auf Seite 2, das detaillierte amtliche Endergebnis als amtliche Bekanntmachung in diesem Amtsblatt.

(Foto: Archiv)



## Gedenken an den Volksaufstand von 1953

Kranzniederlegung an der Gedenkstele vor dem Landgericht

Heute Vormittag findet an der Gedenkstele auf dem Gelände gegenüber des Landgerichts (Hohe Straße) die Gedenkveranstaltung der Stadt Chemnitz anlässlich des 56. Jahrestages des Volksaufstandes vom 17. Juni 1953 in der damaligen DDR statt. Oberbürgermeisterin Barbara Ludwig würdigt den Tag als „ein historisches Ereignis von besonderem Gewicht“. Es handele sich hierbei um eine der wenigen demokratischen Volksbewegungen der deutschen Geschichte. Darüber hinaus würdigt die Oberbürgermeisterin den couragierten Einsatz der Aufständischen für Gerechtigkeit, Freiheit und Demokratie. Worte des Gedenkens spricht bei der heutigen Gedenkveranstaltung außerdem Dr. Martin Böttger, Leiter der Außenstelle Chemnitz der Bundesbeauftragten für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen DDR. Die 1999 an der Hohen Straße aufgestellte Gedenkstele aus Halmstadt Gneis trägt die Inschrift „Den Opfern der Gewaltherrschaft 1945-1989“. ●

## Finanzspritze für das Industriemuseum

Angesichts der gegenwärtigen Finanzlücke von 160.000 Euro im Etat des Sächsischen Industriemuseums hat die Chemnitzer Oberbürgermeisterin Barbara Ludwig am Montag entschieden, dass die Stadt Chemnitz die Hälfte der fehlenden Summe bereitstellt. Bereits 2008 hatte die Stadt den jährlich abschmelzenden Zuschuss des Freistaates für das Industriemuseum ausgedehnt.

„Wir bedauern ausdrücklich, dass die vom Freistaat selbst in die Wege geleitete Variante, zwei Jahre lang ESF-Mittel für Projekte zur Verfügung zu stellen, nicht funktioniert“, so Ludwig. „Wir können unter diesen Umständen nicht länger warten und stellen 80.000 Euro zusätzlich zur Verfügung. Wir gehen davon aus, dass der Freistaat sich ebenfalls in gleicher Weise engagiert.“ „Mit dieser Lösung wären die wesentlichen, in diesem Jahr geplanten Projekte abgesichert“, erklärt Kulturbürgermeisterin Heidemarie Lüth. Selbstverständlich gelte das auch für die Hartmann-Schau. ●

## Zuwachs für Chemnitzer Forschungslandschaft

Smart Systems Campus: Start-up-Gebäude und der Neubau des Fraunhofer-Instituts werden eröffnet

Bedeutenden Zuwachs erhält in diesen Tagen die Chemnitzer Technologielandschaft der Stadt. Am Freitag wird das Start-Up-Gebäude des Smart Systems Campus an der Reichenhainer Straße eröffnet. Sechs junge Unternehmen sind von Beginn an als Mieter dabei.

Drei Tage später wird nach eineinhalbjähriger Bauzeit der Neubau des Fraunhofer-Instituts für Elektronische Nanosysteme ENAS im Beisein von Bundesbildungsministerin Annette Schavan, dem sächsischen Ministerpräsidenten Stanislaw Tillich sowie dem Vorstand für Finanzen und Controlling der Fraunhofer-Gesellschaft, Dr. Alfred Gossner, feierlich eingeweiht. Mit ihren Arbeiten schlägt die Fraunhofer ENAS eine Brücke von den Mikro- und Nanotechnologien hinein in die Im Fokus der Fraunhofer ENAS in Chemnitz steht die Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Smart Systems

Integration unter Nutzung von Mikro- und Nanotechnologien. Makrowelt des täglichen Lebens. Das neue Fraunhofer-Gebäude bietet neben 31 Büro- und 20 Laborräumen für insgesamt 120 Mitarbeiter und einer Cafeteria auch einen Innenhof und drei Freiterrassen für eine angenehme Arbeitsatmosphäre. Ein wichtiger Aspekt bei der Planung war die Energieeffizienz am und im Gebäude. Mit einem Erdwärmetauscher und der Nutzung von Wasser aus einem 62 m tiefen Brunnen zur Gebäudetemperierung steht der Neubau für einen niedrigen Energieverbrauch. Die Baumaßnahme wurde aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, des Bundesministeriums für Bildung und Forschung (BMBF) und des Landes Sachsen finanziert. Das neue Fraunhofer-ENAS-Gebäude ist Teil des Smart Systems Campus Chemnitz an der Reichenhainer



In diesem modernen Gebäude an der Reichenhainer Straße forschen künftig die 120 Mitarbeiter des ENAS. Grafik: ENAS

Straße, zu dem in direkter Nähe zur TU Chemnitz der Neubau des Instituts für Physik mit dem neuen Reinraum des Zentrums für Mikrotechnologien

der Technischen Universität Chemnitz, das Start-Up Gebäude für Existenzgründer und ein Gewerbegebiet gehören. ●

## Fotowettbewerb startet am Freitag

Jeder hat seine eigenen Gedanken zur Moderne. Zeigen Sie uns Ihre – beim Fotowettbewerb „Erzähl von deiner Stadt“, der am Freitag im Rahmen der Kampagne zur Stadt der Moderne startet. Bis zum 13. September sind Hobby- und Profifotografen gleichermaßen aufgefordert, uns ihre Ideen zu schicken. Zu gewinnen gibt es unter anderem eine hochwertige Fotoausrüstung im Wert von 1.500 Euro.

-www.erzaehl-von-deiner-stadt.de

## Öffentliche Bekanntmachung

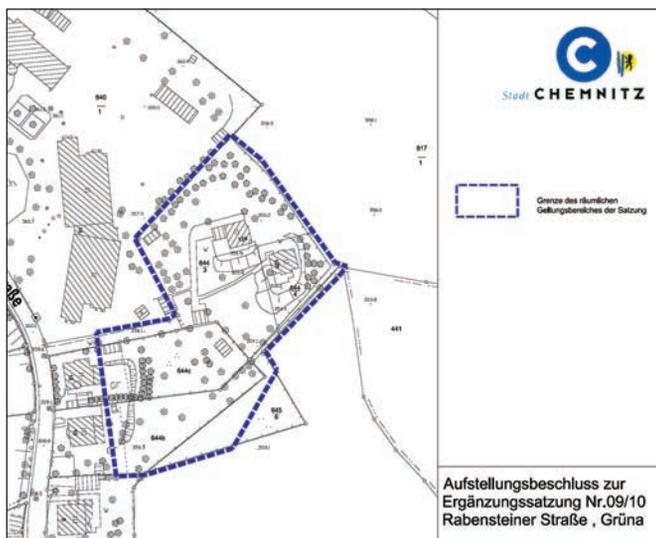
**Aufstellungsbeschluss zur Ergänzungssatzung Nr. 09/10 Rabensteiner Straße, Grüna**

Auf Grund des § 2 Abs. 1 Satz 2 Baugesetzbuch wird bekannt gemacht, dass der Planungs-, Bau- und Umweltausschuss in seiner Sitzung am 26.05.2009 Folgendes beschlossen hat:

1. Für das Gebiet Rabensteiner Straße, Grüna ist eine Ergänzungssatzung gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB aufzustellen. Das Plangebiet der Ergänzungssatzung beinhaltet die Flurstücke 644b (teilweise), 645/6 (teil-

weise), 644c (teilweise), 644/3, 644/4 der Gemarkung Grüna. 2. Der Öffentlichkeit sowie den Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange ist gemäß § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB i. V. m. § 13 Abs. 2 Nr. 2 und 3 BauGB Gelegenheit zur Stellungnahme zu geben.

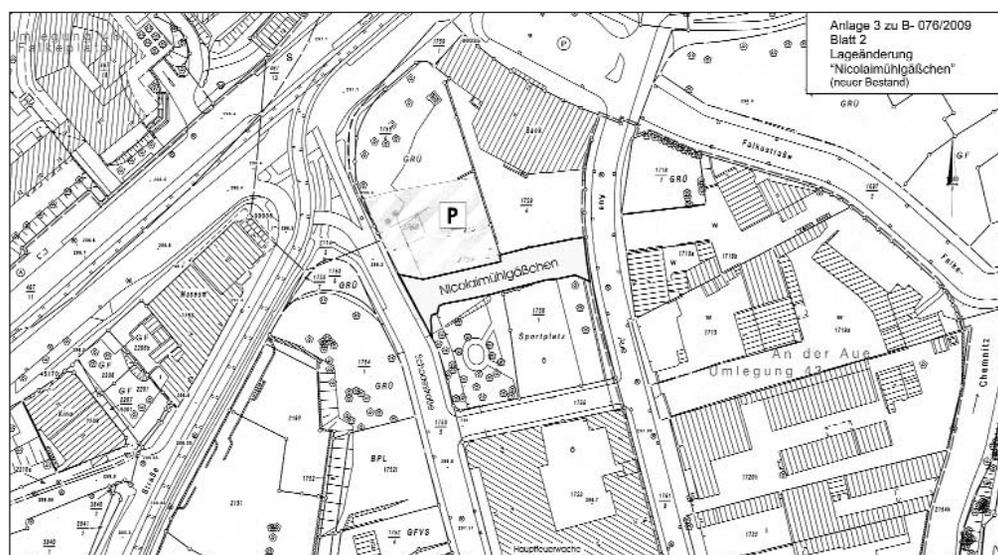
Der Termin der öffentlichen Auslegung wird zu einem späteren Zeitpunkt im Amtsblatt der Stadt Chemnitz bekannt gemacht. Chemnitz, den 09.06.2009  
gez. **Butenop**  
Amtsleiter Stadtplanungsamt



Aufstellungsbeschluss zur Ergänzungssatzung Nr.09/10 Rabensteiner Straße , Grüna

## Lageänderung Nicolaimühlgäßchen

In der Stadtratssitzung am 29.04.2009 wurde die Änderung der Lage des Verkehrsweges „Nicolaimühlgäßchen“ bestätigt. Der jetzige Verkehrsweg befindet sich auf den Teilflächen der Flurstücke 1756/1 und 1759/1 der Gemarkung Chemnitz. Der Name „Nicolaimühlgäßchen“ erinnert noch an die Nicolaimühle, einst wichtigste Getreidemühle der Stadt, die sich bis 1926/1927 an der Ecke Stollberger-/Schadestraße befand. Mit dem Bebauungsplan Nr. 01/08 „An der Aue“ entstand dann eine neue Verkehrsfläche zwischen Aue und Schadestraße, die als Parkmöglichkeiten für die Besucher des Gunzenhauser Museums und Kunden der Deutschen Bank genutzt werden können.



Anlage 3 zu B- 076/2009 Blatt 2 Lageänderung „Nicolaimühlgäßchen“ (neuer Bestand)

## Bekanntmachung des Umlegungsausschusses der Stadt Chemnitz

**Der Umlegungsausschuss der Stadt Chemnitz gibt gemäß § 71 in Verbindung mit § 76 Satz 2 Baugesetzbuch (BauGB) bekannt:**

Der zum Umlegungsverfahren 3 – „Stadtzentrum“ gemäß § 76 BauGB gefasste Beschluss:

Beschluss-Nr. 2/96/313 vom 24. Februar 2009, betreffend die Flurstücke 31/11, 31/36, 31/64, 31/65, 31/48, 31/50, 31/53, 31/62, 31/59, 345/34, 632/20, 985/7 und 31/61, Gemarkung Chemnitz; Ordnungsnummern 1, 1a, 7, 22 und 10

ist am 20.05.2009 unanfechtbar geworden. Der Beschluss tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft.

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen diese Bekanntmachung kann innerhalb von sechs Wochen nach Bekanntmachung Antrag auf

gerichtliche Entscheidung gestellt werden. Der Antrag ist schriftlich bei der Stadt Chemnitz, Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses mit Sitz Annaberger Straße 89, 09120 Chemnitz, einzulegen oder zur Niederschrift zu erklären. Der Antrag muss den Verwaltungsakt bezeichnen, gegen den er sich richtet. Er soll die Erklärung enthalten, inwieweit der Verwaltungsakt angefochten wird und einen bestimmten Antrag enthalten. Er soll die Gründe sowie die Tatsachen und Beweismittel angeben, die zur Rechtfertigung des Antrags dienen. Über den Antrag entscheidet das Landgericht -Kammer für Bau-landsachen-, Hohe Str. 19-23, 09112 Chemnitz.

Chemnitz, 27. Mai 2009  
gez. **Krone**  
stellv. Vorsitzender des Umlegungsausschusses

## Amtsblatt

**Impressum**  
**HERAUSGEBER**  
Stadt Chemnitz, die Oberbürgermeisterin  
Sitz Markt 1, 09106 Chemnitz  
**AMTLICHER UND REDAKTIONELLER TEIL DES AMTSBLATTES**  
**CHEFREDAKTEURIN:** Katja Uhlemann  
**REDAKTION** Monika Ehrenberg  
Tel. (0371) 4 88 15 33,  
Fax (0371) 4 88 15 95  
**VERLAG**  
Verlag Anzeigenblätter GmbH Chemnitz  
Brückenstraße 15, 09111 Chemnitz  
Tel. (0371) 65 62 00 50,  
Fax (0371) 65 62 70 05  
Abonnement mtl. 11,- €  
**GESCHÄFTSFÜHRUNG**  
Christian Jaeschke  
**ANZEIGENTEIL VERANTWORTLICH**  
**OBJEKTL EITUNG**  
Kerstin Schindler, Tel. (0371) 65 62 00 50  
**ANZEIGENBERATUNG**  
Antje Landrock, (0371) 65 62 00 51  
Hannelore Treptau, (0371) 65 62 00 52  
Bianka Nolde, (0371) 65 62 00 53  
**SATZ**  
HB-Werbung u. Verlag GmbH & Co. KG  
**DRUCK**  
Chemnitzer Verlag und Druck GmbH & Co. KG  
**VERTRIEB**  
VDL Sachsen Holding GmbH & Co. KG  
Reklamationservice Vertrieb  
Tel. (0371) 65 62 12 19 u. 65 62 12 05  
**E-MAIL** amtsblatt@blick.de  
Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 1.2.2008



## Marktkalender

**4. Änderung zum Marktkalender der Stadt Chemnitz 2009**  
(veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 43 vom 29.10.2008)

**zu 1. Wochenmärkte**  
Markt/Neumarkt  
07.07.–10.07.2009, 09:00–18:00 Uhr  
**zu 3. Jahrmärkte**  
06.07.2009, 09:00–18:00 Uhr

# Das sind die neuen Stadträte

Stadtwahl Ausschuss stellte amtliches Endergebnis fest - Neuer Stadtrat nimmt mit 60 Abgeordneten die Arbeit auf

**Die Linke:** Silke Brewig-Lange, Hubert Gintschel, Jörg Hopperditzel, Dr. Eberhard Langer, Dr. Peter Neubert, Christine Pastor, Sabine Pester, Susanne Schaper, Thomas Scherzberg, Heiko Schinkitz, Verona Schinkitz, Hans-Joachim Siegel, Yvonne Weber, Karl-Friedrich Zais.

Maik Otto, Peggy Szymenderski, Michael Wirth.

**FDP:** Dr. oec. habil. Dieter Füslein, Hendrik Haase, Jürgen Konrad, Wolfgang Lesch, Wolfgang Meyer, Prof. Dr. Andreas Schmalfuß, Bernd Reinshagen.

**Bündnis 90/Grüne:** Annekathrin Giegengack, Thomas Lehmann, Petra Zais, Volkmar Zschocke.

**Perspektive:** Hans-Peter Lohse.

**PRO CHEMNITZ.DSU:** Benjamin Jahn, Martin Kohlmann, Joachim Ziem.

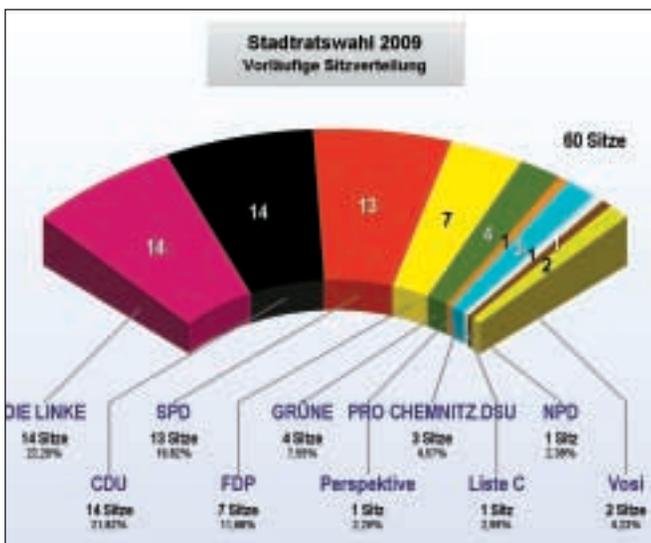
**Liste C:** Gordon Tillmann.

**NPD:** Katrin Köhler.

**Volkssolidarität:** Steffi Barthold, Andreas Wolf. ●

**CDU:** Tino Fritzsche, Margitta Hochmuth, Joachim Höfler, Wolfgang Höhnel, Christian Kempe, Solveig Kempe, Wilma Kleinertz, Jürgen Leistner, Dr. med. Ullrich Müller, Almut Friederike Patt, Ines Saborowski-Richter, Dr. Gerhard Schultz, Falk Ulbrich, Michael Walter.

**SPD:** Eckehard Bauer, Dr. Heidemarie Becherer, Axel Brückom, Jacqueline Drechsler, Dr. Christoph Gericke, André Horváth, Cornelia Knorr, Wolfgang Kraneis, Klaus Möstl, Detlef Müller,



Der neue Stadtrat tritt am 5. August zu seiner konstituierenden Sitzung zusammen. Dann erstmals im Ausweichquartier in der Handwerkerschule, weil der Stadtverordnetensaal bis zum Herbst kommenden Jahres saniert wird.

## Elsasser Geburtsort würdigt Lokomotivenkönig Hartmann

Richard-Hartmann-Jahr: Sonderausstellung im französischen Barr eröffnet - Symposium im Rahmen der SIT

Am vergangenen Samstag wurde in der elsässischen Geburtsstadt des Chemnitzer Fabrikanten Richard Hartmanns, anlässlich dessen 200. Geburtstages eine Sonderausstellung mit dem Titel „Richard Hartmann - die Dampflokomotive, eine Leidenschaft“ eröffnet.

Die Sonderausstellung im Musée de la Folie Marco in Barr entstand in Kooperation mit dem Chemnitzer Industriemuseum und im Rahmen gemeinsamer Forschungen zu Richard Hartmann. Der Förderverein Industriemuseum Chemnitz enthüllt am Rande

der Feier eine Gedenktafel am Geburtshaus Hartmanns. Im Juli ist eine gemeinsame Fahrt des Fördervereins Industriemuseum, des Bürgervereins Für Chemnitz, des Jugendblasorchesters und der Deutsch-Französischen Gesellschaft in das Elsass geplant.

[www.richardhartmann.info](http://www.richardhartmann.info) ●

### Symposium würdigt Pionierleistung

Im Rahmen der Sächsischen Industrie- und Technologiemesse SIT fand am Freitag ein Symposium zum Hartmann-Jubiläum statt. Dabei gab es einen Rückblick auf die Geschichte des Maschinenbaus in der Region seit der Industriellen Revolution und eine Exkursion zu ausgewählten Wirkungsstätten des Lokomotivenpioniers.

## Trödelmarkt

Am kommenden Sonntag findet von 9 bis 15 Uhr der nächste Trödelmarkt auf dem Platz am Chemnitzer Rathaus statt. Angeboten werden können hier wie gewohnt beim Trödelmarkt ausschließlich alte und gebrauchte Gegenstände aus Kammer und Keller. Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt sein. Trödler brauchen sich nicht voranmelden, sondern sind ganz einfach ab 7 Uhr am Rathaus. Der Marktmeister kasziert vor Ort. Bürgerrückfragen sind möglich im Sachgebiet Marktwesen des Ordnungsamtes der Stadt Chemnitz unter Ruf 0371/488-3130. Die Kosten für einen Stand sind in der Entgeltordnung der Stadt Chemnitz einsehbar unter [www.chemnitz.de](http://www.chemnitz.de) ●

## Städtenetz-Infos

Im Foyer des Chemnitzer Rathauses gibt es seit kurzem ein zusätzliches Prospektregal, das aktuelle Informationen aus den Partnern des Sächsisch-Bayerischen Städtenetzes, der Städte Bayreuth, Hof, Plauen und Zwickau bietet. Diese Aktion, die in allen fünf Rathäusern der Städte umgesetzt wird, geht auf eine Idee der Oberbürgermeisterinnen und Oberbürgermeister zurück, die sich über Möglichkeiten zur Verbesserung der Öffentlichkeitsarbeit im Städtenetz verständigt haben. ●

## Erzähl von deiner Stadt!

„Stadt der Moderne“: Fotowettbewerb startet unter [www.erzaehl-von-deiner-stadt.de](http://www.erzaehl-von-deiner-stadt.de)

**ERZÄHL VON DEINER STADT – BILDER DER MODERNE**

Fotowettbewerb [www.erzaehl-von-deiner-stadt.de](http://www.erzaehl-von-deiner-stadt.de)

**START: 19. JUNI 2009**

- Bilder einfach online hochladen
- sofort online abstimmen
- spannende Preise
- alle Infos auf: [www.erzaehl-von-deiner-stadt.de](http://www.erzaehl-von-deiner-stadt.de)

**Einsendeschluss 13.09.2009**

CHEMNITZ STADT DER MODERNE

Erdgas Südsachsen

Die Imagekampagne „Stadt der Moderne geht in die nächste Runde - und startet eine echte Mitmachaktion. Am Freitag beginnt der Fotowettbewerb „Erzähl von deiner Stadt“, der bis zum 13. September dauert. Jeder hat seine eigenen Gedanken zur Moderne. Zeigen Sie uns Ihre! Bestimmen Sie mit, mit welchen Bildern sich Chemnitz künftig präsentiert. Erzählen Sie uns Ihre Geschichte in Bildern zu insgesamt vier Themen. Ob Hobby- oder Profifotograf, jeder kann mit bis zu fünf Bildern am Wettbewerb teilnehmen und dabei Fotoapparat oder Foto-Handy verwenden.

Und so einfach ist die Teilnahme: Auf [www.erzaehl-von-deiner-stadt.de](http://www.erzaehl-von-deiner-stadt.de) registrieren und Bilder hochladen. Fertig. Wer keinen Internetzugang besitzt, kann die Fotos auch als Abzüge an die Stadt Chemnitz, Pressestelle, Markt 1, 09111 Chemnitz senden. Die Teilnahmebedingungen sind auf der Internetseite oder auf den Flyern nachzulesen, die unter anderem im Rathaus ausliegen. Als Hauptpreis winkt eine Fotoausrüstung im Wert von 1.500 Euro. Ausgelobt werden ein Publikumspreis und ein Preis der Jury. Der Fotowettbewerb wird unterstützt von Erdgas Südsachsen. Das Unternehmen mit Sitz in Chemnitz ist einer der Träger der Kampagne.

[www.erzaehl-von-deiner-stadt.de](http://www.erzaehl-von-deiner-stadt.de) ●

## Gästeführer werben mit T-Shirts und Taschen für die Stadt der Moderne

Ob Chemnitzer oder Besucher, zum Verschicken oder Selber-Tragen: mit einer neuen Taschen- und T-Shirt-Kollektion, aufgelegt durch die City-Management und Tourismus Chemnitz GmbH gibt es künftig die Möglichkeit, sich auch optisch für die Stadt der Moderne stark zu machen.

Die Kollektion erscheint im Rahmen der aktuellen Imagekampagne der Stadt Chemnitz. Das Angebot umfasst T-Shirts für Damen und Herren, dazu Laptop-Taschen für und Umhängetaschen. „Mit dem Schriftzug „Mein Chemnitz“ in Kombination mit dem neuen Logo „Stadt der Moderne“ ist die Kollektion ideal für alle, die sich mit Chemnitz identifizieren und zeigen wollen, dass sie sich mit der Stadt verbunden fühlen“, so CMT-Geschäftsführer Michael Quast. Dazu zählen insbesondere die Chemnitzer Gästeführerinnen und Gästeführer. „Über das Shirt und die neue



Die neuen T-Shirts der CMT sind ab sofort erhältlich. Foto: Zschage

Tasche habe ich mich sehr gefreut und ganz sicher wird beides sowohl privat als auch zu meinen künftigen Stadtführungen zum Einsatz kommen“ sagt Veronika Leonhardt, seit März 2008 Gästeführerin in Chemnitz.

### Service

Bestellt oder gekauft werden kann die neue Kollektion ab sofort in der Tourist-Information Chemnitz, Markt 1, Tel.: 0371-690 680. ●

## Innovationspreis für Schulprojekt der Stadt Chemnitz

Die Stadt Chemnitz hat den „Innovationspreis PPP 2009“, der vom Bundesverband PPP und der Zeitschrift „Behörden Spiegel“ vergeben wird, gewonnen. Ausgezeichnet wurde das von der Stadt mitgetragene Projekt „Systemlösung für die Schulen der Stadt Chemnitz zur Unterstützung des fachübergreifenden Einsatzes Neuer Medien

(Sys-C)“, 17 Projekte wurden für den Wettbewerb eingereicht. Bürgermeister Berthold Brehm nahm die Auszeichnung im Rahmen des 12. Deutschen Verwaltungskongresses „Effizienter Staat“ in Berlin entgegen. Der Innovationspreis PPP wurde zum fünfenden Mal verliehen, der Preis steht unter Schirmherrschaft des Bundeswirtschaftsministeriums. ●

## Neue Konzepte für Chemnitzer Musikschule

Opernsängerin Nancy Gibson hat die Leitung der kommunalen Einrichtung übernommen

Am 2. Juni hat Nancy Gibson ihre Tätigkeit als Leiterin der Chemnitzer Musikschule aufgenommen. Damit ist sie verantwortlich für rund 90 Mitarbeiter, darunter 82 Fachlehrer, die auf Honorarbasis in 84 Fächern unterrichten.

Die in Toronto geborene Opernsängerin wurde am 29. April vom Stadtrat zur Leiterin dieser traditionsreichen 1950 gegründeten Einrichtung gewählt. Zuvor war sie 15 Jahre im Ensemble der Städtischen Theater Chemnitz engagiert, wo sie unter anderem die Elisabeth (Tannhäuser) und Tatjana (Eugen Onegin), Elektra (Idomeneo) und Elsa (Lohengrin) gesungen hat. Nach wie vor ist Nancy Gibson auch als Gast im Schauspielhaus als Hexe Hillary im gleichnamigen Kinderstück zu erleben.

Die ihr jetzt übertragene Aufgabe möchte Nancy Gibson nutzen, um alle Abteilungen der Musikschule zu kräftigen bzw. auszubauen und die Schülerzahl zu erhöhen.

Derzeit erlernen an der städtischen Musikschule 1.763 Kinder und Jugendliche – mehr Mädchen als Jungen – ein Instrument oder erhalten eine andere musikalische Ausbildung. Gefragt sind vor allem Klavier-, Violinen- und Gitarren-Unterricht ebenso



Freut sich auf die neue Aufgabe: Nancy Gibson, langjähriges Ensemblemitglied der Städtischen Theater, hat die Leitung der Musikschule übernommen.

Foto: Schmidt

wie die musikalische Früherziehung, an der gegenwärtig 405 Kinder im Alter bis zu sechs Jahren teilnehmen.

Nancy Gibson erhielt ihre erste musikalische Ausbildung am Klavier und auf der Violine, bevor sie an der University of Toronto Gesang studierte. Danach schlossen sich weitere Studien in London und an der Opern-

schule in Glasgow an. Operngastspiele und Konzerte führten sie unter anderem nach Venedig, Washington, Prag, Toronto, Tel Aviv, Vancouver, Leipzig und Berlin. Sie gewann den renommierten Eckart Gramattee Wettbewerb für zeitgenössische Musik und den John D. Miles Liederpreis in Glasgow.

Darüber hinaus bekam sie den Publikumspreis der Chemnitzer Freien Presse für ihre Darstellung von Fauré's Pénélope.

Über ihre Tätigkeit als Opern- und Konzertsängerin hinaus, war Nancy Gibson auch immer als Stimmbildnerin für Chöre und als Gesangslehrerin tätig. Dabei hat sie sich intensiv mit dem Thema Stimmbildung und Stimmtechnik auseinandergesetzt. Als langjähriges Mitglied des Chemnitzer Opernsembles pflegt sie vielfältige Beziehungen zu Einrichtungen und Persönlichkeiten des Chemnitzer Kulturlebens. Eine Tatsache, die für diese neue Aufgabe von Nutzen ist und zu unterschiedlichsten Projekten und Partnerschaften führen soll, so unter anderem mit der Robert Schumann Philharmonie, mit Kraftwerke.V. und DA CAPO, mit den Schulen und ihrem Ganztagsangebot, mit der Mozartgesellschaft und ihrem Angebot für Nachwuchsmusiker.

In der optimalen Förderung der Schüler aller Generationen und aller Bereiche liegt ihr Hauptaugenmerk. So möchte Gibson auch daran arbeiten, dass die Musikschule ein stärkeres Profil gewinnt und dass das Angebot der Einrichtung in der Stadt und darüber hinaus gut ankommt. ●

## Fakten zur Musikschule

**1950:** Gründung von drei Volksmusikschulen, den Vorläufern der heutigen Musikschule. Gründerväter waren die Musikpädagogen bzw. Komponisten Werner Hübschmann, Herbert Kettwig, Paul Kurzbach und Werner Richter.

**Ab 1952:** Musikschulaußenstellen werden im Bezirk eingerichtet.

**Ab 1961:** Musikschule bereitet auf Musikstudium vor.

**1965:** Zusammenarbeit mit dem Städtischen Orchester (Robert-Schumann-Philharmonie). Gründung eines Streichorchesters. Entwicklung zum Jugendinfonieorchester.

**Ab 1960:** Schüler- und Jugendkonzerte, **1972:** Goldmedaille für das Orchester bei den Arbeiterfestspielen.

**1984:** Umzug in die Gerichtsstraße.

**1990:** Zusammenschluss von Musikschule und Musikunterrichtskabinett. Förderverein gegründet.

**1991:** Kontakt zur Musikschule Düsseldorf.

**1992:** Chemnitzer Musikverein wird gegründet. Erste Beteiligung am Bundeswettbewerb „Jugend musiziert“.

**1995:** Beteiligung am 44. Deutschen Mozart-Fest.

**1996:** Spielstätte für Landeswettbewerb „Jugend musiziert“ (2009).

**1997:** Erste Plätze beim Bundeswettbewerb „Jugend musiziert“

## Musikschülerinnen in Essen erfolgreich

Vom 29.05.-06.06.2009 fand in Essen der 46. Bundeswettbewerb „Jugend musiziert“ statt. Die Städtische Musikschule war mit drei Teilnehmerinnen beim Bundeswettbewerb vertreten, und das überaus erfolgreich: Oboe-Spielerin Sarah-Julia Klinnert belegte in der Altersgruppe III einen 2. Preis, Frauke Tautoros (ebenfalls Oboe) erzielte in der Altersgruppe IV einen 3. Preis und Lida Winkler erreichte auf der Querflöte in der Altersgruppe III das Prädikat „mit sehr gutem Erfolg teilgenommen“. Franziska Scheffler, bis 2007 Schülerin der Städtischen Musikschule errang in ihrer Altersklasse einen 1. Platz auf der Klarinette. ●

## VMS mit Sommerferienticket

Der Verkehrsverbund Mittelsachsen (VMS) bietet in den am 27. Juni beginnenden Sommerferien wieder ein Sonderticket für die Fahrt ins Bad, zu Freunden oder auf Entdeckungstour. Mit dem Fahrschein können alle Schülerinnen und Schüler sowie Auszubildende bis zum 21. Geburtstag in den sechs Ferienwochen die Busse, Straßenbahnen und Züge nutzen. Und das verbundweit für 16 Euro.

Zusätzlich kann mit dem Ferienticket auch der Verkehrsverbund Vogtland bereist werden. Der Fahrschein ist zusammen mit dem Schülerausweis, einer Schulbescheinigung, der VMS-Kundenkarte oder dem Personalausweis gültig. Weitere Informationen: www.vms.de ●

## Figurentheater goes Hollywood

Aberwitziges Experiment: King Kong im Schauspielhaus

Am vergangenen Freitag ging auf der Kleinen Bühne im Schauspielhaus ein aberwitziges Experiment über die Bühne: King Kong, der berühmte Film um den liebeskranken Monsterraffen aus dem Jahre 1933, wurde erstmals mit den Mitteln des Materialtheaters und mit viel Musik und Livegesang versehen auf der Grundlage des Originaldrehbuchs nachgespielt.

Florence A. Selznick, Mutter des berühmtesten Hollywood-Filmproduzenten der 1930-er Jahre, bekommt während ihrer Überfahrt von Europa nach New York auf der „Queen Mary“ Besuch von einer aufstrebenden Drehbuchautorin. Madame Selznick, ständig gestört von Talenten auf Jobsuche,

hat keinen Nerv, Filmskripte zu lesen: Phoebe soll die Geschichte erzählen. Die Frau ergreift die Chance und entwickelt die wilde Story um den liebeskranken Riesenaffen mit allem, was ihr in der noblen Kabine an Gegenständen und Mitspielern zur Verfügung steht. Der Darstellungskunst und der Sangeslust sind keine Grenzen gesetzt in diesem turbulenten Materialtheater ohne Hemmungen, das Christian Georg Fuchs, Opernregisseur mit besonderer Liebe für das Figurentheater, mit sicherem Griff für Dynamik, Witz und Stimmung mit vier Multitalenten auf die Bühne zaubert. Die nächste Vorstellung ist am 4. Juli. Infos unter Ticket-service: 4000430. ●

## Abdrehen statt Abhängen

Ferienprogramm: Filmworkshop für Jugendliche

Das Sächsisch-Bayerische Städtenetz und die Sächsischen Ausbildungs- und Erprobungskanäle (SAEK) laden Jugendliche in der Zeit vom 31. Juli bis 8. August zu einem Filmworkshop ein. Die jungen Leute werden in die Filmtechnik eingeführt (Ort: Chemnitz bzw. Plauen), erstellen in Projektteams einen sendefähigen Filmbeitrag in den Städten des Städtenetzes: Chemnitz, Zwickau, Plauen, Hof und Bayreuth.

Während des Workshops übernachten sie mit Halbpension in Jugendherbergen und erhalten eine fachliche Betreuung durch geschulte Mitarbeiter vor Ort. Die Filmtechnik sowie die Fahrten zwischen den Dreh- und Veranstaltungsorten sind kostenlos.

Die Jugendlichen sollten zwischen 15 und 18 Jahre alt sein und sich für den Umgang mit Filmtechnik interessieren. Die Teilnahmegebühr beträgt 80 Euro, An- und Abreise auf eigene Kosten.

### Anmeldung

Anmeldungen müssen bis spätestens 30. Juni unter folgender Adresse erfolgen: KEM Kommunalentwicklung Mitteldeutschland GmbH, Am Waldschlösschen 4, 01099 Dresden oder per E-Mail: schofenberg@ke-mitteldeutschland.de. Die Anmeldung sollte eine kurze Bewerbung enthalten. Ansprechpartner bei der Stadtverwaltung Chemnitz ist Hasso Frank, Telefon (0371) 488 61 22. ●

## Tanzübungen in allen Lebenslagen

Ballett-Premiere am Opernhaus: „Exercises for Dancers“



Am Samstag hatte Jochen Ulrichs

Die allmorgendlichen Etuden und

Übungen, das regelmäßige Training,

die Improvisationen der Tänzer wurde

von dem Choreografen zu einer lockeren

Suite kombiniert. Entstanden ist

eine abwechslungsreiche und rasante

Tanz-Komödie.

Nächste Termine: 19. und 27. Juni, 3.

Juli, jeweils 19:30 Uhr im Opernhaus.

## Alles auf die Schiene

Parkeisenbahn feiert im Küchwald ihr 55-jähriges Bestehen



Unter dem Motto „Alles auf der Schiene“ beging die Parkeisenbahn im Küchwald am vergangenen Wochenende gleich zwei Jubiläen: Ihr 55-jähri-

ges Bestehen und den 200. Geburtstag des „Lokomotivkönigs“ Richard Hartmann. Die Parkeisenbahn bot den mehr als 10.000 Besuchern das kom-

## Traditionsreiches Boxturnier

Von Freitag bis Sonntag findet in Chemnitz das 18. Internationale Chemnitzer Boxturnier (ICBT) um den Pokal der Stadt Chemnitz statt. Veranstalter des unter Schirmherrschaft der Chemnitzer Oberbürgermeisterin Barbara Ludwig stehenden Traditionsturniers ist der Box-Verband Sachsen gemeinsam mit dem heimischen Boxclub Chemnitz 94 „Die Wölfe“. Das Traditionsturnier in Chemnitz ist nach dem Chemiepokal in Halle das zweitgrößte Turnier dieser Art in Deutschland. Turnier-Teilnehmer kommen in diesem Jahr aus der Schweiz, aus Österreich und aus dem holländischen Apeldoorn, aus Cottbus sowie vier Chemnitzer Partnerstädten. ●

## Sommerwerkstatt unter dem Titel Sehen. Hören. Probieren. Genießen.

In der letzten Woche vor den Sommerferien soll sich der Chemnitzer Theaterplatz in eine große Werkstatt für Kunst verschiedener Sparten verwandeln. Die 4. Sommerwerkstatt „Komm!“ vom 19.-28. Juni 2009 ist ein Projekt der Sächsischen Mozartgesellschaft. Dabei kann Künstlern bei der Entstehung von Kunstwerken über die Schulter gesehen werden, bei verschiedensten Workshops zu altem Handwerk, Theater und Musik bestehen viele Möglichkeiten zum Mitmachen. Außerdem gibt es öffentliche Proben für eine feierliche Aufführung der Sommerphilharmonie, die am 24. Juni 2009 auf dem Programm steht.

plette bunte Sonderfahrprogramm: Draisinefahrten, Lokführerstands- oder Grubenbahnmitfahrten und die beliebten Dampflok-Sonderfahrten.

Bereits am Donnerstag gratulierte Oberbürgermeisterin Barbara Ludwig zum Geburtstag. „Ich kann mir nicht vorstellen, dass es Chemnitzer Kinder gibt, die nichts mit der Parkeisenbahn verbinden“, so die Oberbürgermeisterin bei ihrem Grußwort im Rahmen des Festaktes. Bahnchef Reinhard Storch rechnete vor, dass die Parkeisenbahn in den 55 Jahren ihres Bestehens eine Strecke zurücklegte, mit der man sieben Mal den Äquator umrunden könne. ●

So entstehen täglich gemeinsam Klang-Kunst-Werke auf dem schönen Theaterplatz. Das Programm ist kostenlos und offen angelegt, eigene Beiträge können jederzeit eingebracht werden.

Die Kunstsammlungen Chemnitz laden alle Kinder zum kostenfreien Museumsbesuch von Dienstag bis Sonntag 11:00 - 18:00 Uhr ein. Zu sehen sind Gemälde von dem Impressionisten Henry Le Sidaner, von Lovis Corinth und vom Expressionisten und Mitbegründer der Künstlervereinigung „Brücke“ Karl Schmidt-Rottluff.

Ausführliche Informationen unter [www.sommerwerkstatt.com](http://www.sommerwerkstatt.com). ●

## Hüpfspiele im Freien

Neuer Anlaufpunkt für Kinder im Küchwald entstanden



Eine Idee der Parkeisenbahn Chemnitz wurde gemeinsam mit der Stadt Chemnitz im Rahmen des Richard-Hartmann-Jahres umgesetzt. Zwei früher sehr beliebte Hüpfspiele im Freien wurden mit Unterstützung der Maler Süd GmbH in der Nähe des Bahnhofes Küchwaldwiese auf den Asphalt aufgebracht und stehen nun-

mehr allen Kindern rund um die Uhr als weiterer Anlaufpunkt zur Verfügung. Eine speziell angebrachte Tafel erläutert die Spiele, so dass sofort gestartet werden kann. Zum Hartmann-Fest der Parkeisenbahn vergangenen Wochenende konnte das Angebot erstmals genutzt werden.

(Foto: Schmidt) ●

# 1. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Chemnitz über die Erhebung von Elternbeiträgen zur Förderung von Kindern in Kindertageseinrichtungen, Einrichtungen der Frühförderung, Horteinrichtungen sowie in Kindertagespflege

(Satzung für Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege) vom 21. Juli 2006

Auf der Grundlage des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) vom 21. April 1993 (SächsGVBl. S. 301 ber. GVBl. S. 445) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. März 2003 (SächsGVBl. S. 55), zuletzt geändert durch Art. 1 d. G. über d. neue komm. Haushalts- und Rechnungswesen v. 7. November 2007 (GVBl. S. 478) u. durch Art. 10 SächsVwVG v. 29. Januar 2008 (GVBl. S. 138), der §§ 2 und 9 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) vom 16. Juni 1993 (SächsGVBl. S. 502) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. August 2004, zuletzt geändert durch Art. 9 G. über d. neue komm. Haushalts- u. Rechnungs-

wesen v. 7. November 2007 (GVBl. S. 478), des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (Gesetz über Kindertageseinrichtungen – SächsKitaG) vom 27. November 2001 (SächsGVBl. S. 705) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29. Dezember 2005 (SächsGVBl. 2006 S. 2 geändert durch Gesetz vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. 2008 S. 138), zuletzt geändert durch Art. 6 Haushaltsbegleitgesetz 2009 und 2010 vom 12. Dezember 2008 (SächsGVBl. 2008 S. 18), der §§ 13 und 16 des Schulgesetzes für den Freistaat Sachsen (SchulG) vom 3. Juli 1991 (SächsGVBl. S. 213) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. Juli 2004 (GVBl. S. 298), zuletzt geändert durch Art. 6 HHBEGlG 2007 u. 2008 v. 15. Dezember 2006 (GVBl. S. 515), zuletzt geändert

durch Gesetz vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. 2008 S. 138), der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales, Gesundheit und Familie gem. § 13 Abs. 4 Schulgesetz für den Freistaat Sachsen (VOSchulG) vom 14. Juli 1995, geändert durch Gesetz vom 14. Juli 2005 (SächsGVBl. S. 167, 176) sowie des Sozialgesetzbuch Zwölftes Buch (XII) – Sozialhilfe – vom 27. Dezember 2003 (BGBl. I S. 3022), geändert durch Art. 7 G. v. 28. Mai 2008 (BGBl. I S. 874), zuletzt geändert durch Gesetz vom 24. September 2008 (BGBl. I S. 1856) hat der Stadtrat der Stadt Chemnitz in seiner Sitzung am 29. April 2009 mit Beschluss-Nr. B-142/2009 beschlossen, die Satzung der Stadt Chemnitz über die Erhebung von Elternbeiträgen zur Förderung von Kindern in Kindertageseinrichtungen, Einrichtungen

der Frühförderung, Horteinrichtungen für Kinder von Förderschulen sowie in Kindertagespflege (Satzung für Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege) beschlossen am 26. November 2008, öffentlich bekannt gemacht im Chemnitzer Amtsblatt Nr. 05/2009 vom 04. Februar 2009 wie folgt zu ändern:

## § 1

In § 10 wird folgender Absatz 10 neu eingefügt:

Der Elternbeitrag für Kinder im letzten Kindergartenjahr (Schulvorbereitungsjahr) wird bis zu einer Betreuungszeit von 9 Stunden nicht erhoben. Für Eltern, die zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie, für Kinder im letzten Kindergartenjahr (Schulvorbereitungsjahr) eine 10-

oder 11-stündige Betreuungszeit in Anspruch nehmen, wird kein zusätzlicher Elternbeitrag erhoben.

## § 2

Die 1. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Chemnitz über die Erhebung von Elternbeiträgen zur Förderung von Kindern in Kindertageseinrichtungen, Einrichtungen der Frühförderung, Horteinrichtungen sowie in Kindertagespflege (Satzung für Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege) tritt rückwirkend zum 01. März 2009 in Kraft und ist bis zum 31. März 2009 wirksam.

Chemnitz, den 04.06.2009  
Barbara Ludwig  
(Dienstsiegel)  
Oberbürgermeisterin

# 1. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Chemnitz über die Erhebung von Elternbeiträgen zur Förderung von Kindern in Kindertageseinrichtungen, Einrichtungen der Frühförderung, Horteinrichtungen für Kinder von Förderschulen sowie in Kindertagespflege

(Satzung für Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege) vom 13. Januar 2009

Auf der Grundlage des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) vom 21. April 1993 (SächsGVBl. S. 301 ber. GVBl. S. 445) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. März 2003 (SächsGVBl. S. 55), zuletzt geändert durch Art. 1 d. G. über d. neue komm. Haushalts- und Rechnungswesen v. 7. November 2007 (GVBl. S. 478) u. durch Art. 10 SächsVwVG v. 29. Januar 2008 (GVBl. S. 138), der §§ 2 und 9 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) vom 16. Juni 1993 (SächsGVBl. S. 502) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. August 2004, zuletzt geändert durch Art. 9 G. über d. neue komm. Haushalts- u. Rechnungswesen v. 7. November 2007

(GVBl. S. 478), des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (Gesetz über Kindertageseinrichtungen – SächsKitaG) vom 27. November 2001 (SächsGVBl. S. 705) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29. Dezember 2005 (SächsGVBl. 2006 S. 2 geändert durch Gesetz vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. 2008 S. 138), zuletzt geändert durch Art. 6 Haushaltsbegleitgesetz 2009 und 2010 vom 12. Dezember 2008 (SächsGVBl. 2008 S. 18), der §§ 13 und 16 des Schulgesetzes für den Freistaat Sachsen (SchulG) vom 3. Juli 1991 (SächsGVBl. S. 213) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. Juli 2004 (GVBl. S. 298), zuletzt geändert durch Art. 6 HHBEGlG 2007 u. 2008 v. 15. Dezember 2006 (GVBl. S. 515), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. 2008 S. 138), der Ver-

ordnung des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales, Gesundheit und Familie gem. § 13 Abs. 4 Schulgesetz für den Freistaat Sachsen (VOSchulG) vom 14. Juli 1995, geändert durch Gesetz vom 14. Juli 2005 (SächsGVBl. S. 167, 176) sowie des Sozialgesetzbuch Zwölftes Buch (XII) – Sozialhilfe – vom 27. Dezember 2003 (BGBl. I S. 3022), geändert durch Art. 7 G. v. 28. Mai 2008 (BGBl. I S. 874), zuletzt geändert durch Gesetz vom 24. September 2008 (BGBl. I S. 1856) hat der Stadtrat der Stadt Chemnitz in seiner Sitzung am 29. April 2009 mit Beschluss-Nr. B-142/2009 beschlossen, die Satzung der Stadt Chemnitz über die Erhebung von Elternbeiträgen zur Förderung von Kindern in Kindertageseinrichtungen, Einrichtungen der Frühförderung, Horteinrichtungen für Kinder von Förderschulen sowie in Kinder-

tagespflege (Satzung für Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege) beschlossen am 26. November 2008, öffentlich bekannt gemacht im Chemnitzer Amtsblatt Nr. 05/2009 vom 04. Februar 2009 wie folgt zu ändern:

## § 1

Der § 10 (1) wird wie neu gefasst:  
(1) Als Berechnungsgrundlage für die Festsetzung des Elternbeitrages gelten die Regelungen des SächsKitaG.

Der Elternbeitrag für Kinder im letzten Kindergartenjahr (Schulvorbereitungsjahr) wird bis zu einer Betreuungszeit von 9 Stunden nicht erhoben. Für Eltern, die zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie, für Kinder im letzten Kindergartenjahr (Schulvorbereitungsjahr) eine 10-

oder 11-stündige Betreuungszeit in Anspruch nehmen, wird kein zusätzlicher Elternbeitrag erhoben.

## § 2

Die 1. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Chemnitz über die Erhebung von Elternbeiträgen zur Förderung von Kindern in Kindertageseinrichtungen, Einrichtungen der Frühförderung, Horteinrichtungen für Kinder von Förderschulen sowie in Kindertagespflege (Satzung für Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege) tritt rückwirkend zum 01. April 2009 in Kraft.

Chemnitz, den 04.06.2009  
Barbara Ludwig  
(Dienstsiegel)  
Oberbürgermeisterin

## Öffentliche Ausschreibung

BEKANNTMACHUNG 32/09/002

a) Name der Vergabestelle (Auftraggeber): Zur Angebotsabgabe auffordernde Stelle: Submissionsstelle der Stadt Chemnitz, Annaberger Straße 89, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/488 2378, Fax: 488 2396, Email: submissionsstelle@stadt-chemnitz.de  
Den Zuschlag erteilende Stelle: Ordnungsamt Stadt Chemnitz, Elsassener Str. 8, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/488 3210, Fax: 488 3297, Email: ordnungsamt@stadt-chemnitz.de  
Stelle, bei der die Angebote einzureichen sind: Stadt Chemnitz Submissionsstelle, Annaberger Straße 89, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/488 2378, Fax: 488 2396, Email: submissionsstelle@stadt-chemnitz.de

Nachprüfstelle: Landesdirektion Chemnitz, Altchemnitzer Str. 21, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/5320, Fax: 5321303  
b) Vergabeverfahren: Leistungen - Öffentliche Ausschreibung  
c) Art und Ort der Leistung: Ausführungsort: gesamtes Stadtgebiet Chemnitz, 09106 Chemnitz  
Art und Umfang der Leistung: Abschleppen bzw. Umsetzen von verkehrswidrig abgestellten Fahrzeugen bis 3.500 kg höchstzulässiges Gesamtgewicht, deren Verwahrung und Herausgabe  
d) Aufteilung in mehrere Lose: nein  
e) Ausführungsfrist: Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag: /32/09/002; Beginn: 10/2009, Ende: 09/2013;  
f) Verdingungsunterlagen: Vergabeunterlagen sind bei folgender

Anschrift erhältlich: Stadt Chemnitz, Submissionsstelle, Annaberger Str. 89, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/488 2378, Fax: 488 2396, Email: submissionsstelle@stadt-chemnitz.de  
Anforderung der Verdingungsunterlagen: Bis: 25.06.2009  
g) Einsicht der Verdingungsunterlagen: Stadt Chemnitz, Submissionsstelle, Annaberger Str. 89, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/488 2378, Fax: 488 2396, Email: submissionsstelle@stadt-chemnitz.de  
Digital einsehbar: nein  
h) Entgelt für Verdingungsunterlagen: Vervielfältigungskosten Gesamtmaßnahme: /32/09/002: 5,00 EUR; Zahlungsweise: Einzahlungsbeleg. Zahlungseinheiten: Anforderung der Verdingungsunterlagen: schriftlich, Versand erfolgt nach Vorlage der Kopie des Einzahlungsbeleges (keine

Schecks), verspätet eingehende Anforderungen werden nicht berücksichtigt, Abholung / Versand ab: 02.07.2009. Öffnungszeiten der Submissionsstelle: Montag - Mittwoch 08.30 - 12.00 Uhr, Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr sowie 14.00 - 18.00 Uhr  
Zahlungsempfänger: Stadt Chemnitz Stadtkasse  
Kreditinstitut: Sparkasse Chemnitz  
Kontonummer: 3501007506  
Bankleitzahl: 87050000  
Verwendungszweck: 40.01222.1, Vergabe-Nr. 32 /09/002  
Lieferform: Papier,  
i) Ablauf der Angebotsfrist: 17.07.2009, 10.30  
k) Sicherheitsleistung: keine  
l) Zahlungsbedingungen: entsprechend Verdingungsunterlagen  
m) Eignungsnachweise: Erlaubnis für den gewerblichen Güterkraft-

verkehr nach § 3 GüKG bzw. Bescheinigung über den Zugang zum Beruf entsprechend § 24 GüKG, Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft, Nachweis der Eintragung bei der HWK oder IHK; alternativ: Bescheinigung Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis (ULV), Gewerbeanmeldung, Prüfbericht nach UVV-Kran und Seilwinden, Prüfbericht nach § 47a StVZO, Prüfbericht nach § 29 StVZO (sofern nicht aus Fahrzeugschein erkennbar), Kopien Fahrzeugscheine, Bestätigung der erweiterten Betriebspflichtversicherung (Spezialfahrzeuge und unbefugte Benutzung),  
n) Ablauf der Zuschlags- und Bindungsfrist: 15.09.2009  
o) Der Bewerber unterliegt mit der Abgabe seines Angebots auch den Bestimmungen über nicht berücksichtigte Angebote (§ 27).

# Öffentliche Ausschreibung

**BEKANNTMACHUNG 10/09/081**

I) Öffentlicher Auftraggeber

1.) Offizieller Name und Anschrift des öffentlichen Auftraggebers: Stadt Chemnitz, Zentrale Verwaltungsdienste, SG Post-, Fahrdienst, Druckerei, Frau Schettler, Markt 1, 09111 Chemnitz, Deutschland, Tel.: 0371 488-1064, Fax: 0371 488-1099, Email: Steffi.Schettler@stadt-chemnitz.de

Weitere Auskünfte erteilen: siehe Anhang A.I Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (siehe auch IV.3.3) sind erhältlich bei: siehe Anhang A.II

Angebote/Teilnahmeanträge sind zu richten an: siehe Anhang A.III

1.2) Art des öffentlichen Auftraggebers und Haupttätigkeiten: Art: Regional- oder Lokalbehörde Haupttätigkeiten: Allgemeine öffentliche Verwaltung. Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

II) Auftragsgegenstand

II.1.1) Bezeichnung des Auftrages durch den Auftraggeber: Kauf von 6 Stück Klein-Lkw Kipper mit diversen Anbaugeräten

II.1.2) Art des Auftrags: Lieferung; Kauf. Hauptlieferort: 09111 Chemnitz

II.1.3) Gegenstand der Bekanntmachung: Öffentlicher Auftrag

II.1.4) Angaben zur Rahmenvereinbarung: nicht zutreffend

II.1.5) Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens: Kauf von 6 Stück Klein-Lkw Kipper mit diversen Anbaugeräten

II.1.6) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV): 34130000;

II.1.7) Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): nein

II.1.8) Aufteilung in Lose: ja. Angebote sind möglich für ein oder mehrere Lose

II.1.9) Werden Nebenangebote/Alternativvorschläge berücksichtigt: nein

II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang: siehe Pkt. II.1.5)

II.2.2) Optionen: nein

II.3) Beginn der Auftragsausführung: 24.09.2009; Ende der Auftragsausführung: 15.12.2009

III) Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Information

III.1) Bedingungen für den Auftrag

III.1.1) Geforderte Kauttionen und Sicherheiten: keine

III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweisung auf die maßgeblichen Vorschriften: siehe Vergabeunterlagen

III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen an die Auftragsausführung: nein

III.2) Teilnahmebedingungen

III.2.4) Vorbehaltene Aufträge: nein

III.3) Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

III.3.1) Die Dienstleistungserbringung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten: nein

III.3.2) Juristische Personen müssen den Namen und die berufliche Qualifikation der für die Ausführung der Dienstleistung verantwortlichen Person angeben: ja

IV) Verfahren

IV.1) Verfahrensart: Offenes Verfahren

IV.1.3) Abwicklung des Verfahrens in aufeinanderfolgenden Phasen zwecks schrittweiser Verringerung der Zahl der zu erörternden Lösungen bzw. zu verhandelnden Angebote: nein

IV.2.1) Zuschlagskriterien: Niedrigster Preis

IV.2.2) Es wird eine elektronische Auktion durchgeführt: nein

IV.3) Verwaltungsinformationen

IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber: 10/09/081

IV.3.2) Frühere Bekanntmachungen desselben Auftrags: nein

IV.3.3) Schlusstermin für die Anforderung von oder Einsicht in Unterlagen: 30.06.2009, 12.00 Uhr. Die Unterlagen sind kostenpflichtig; ja; Preis: Los1-6: pro Los 5,00Euro

Zahlungsbedingungen und -weise: Anforderung der Verdingungsunterlagen: schriftlich, bei Versand mit Kopie des Einzahlungsbeleges (kein Scheck); Barzahlung bei Abholung möglich; Der Versand erfolgt nach Vorlage des Einzahlungsbeleges. Verspätet eingehende Anforderungen werden nicht berücksichtigt. Öffnungszeiten: Stadt Chemnitz, Submissionsstelle; Montag - Mittwoch 08.30 - 12.00 Uhr; Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr; Kreditinstitut: Sparkasse Chemnitz; Kontonummer: 3501007506; Bankleitzahl: 87050000; Verwendungszweck: 40012221.10/09/081

IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote bzw. Teilnahmeanträge: 03.08.2009, 10.00 Uhr

IV.3.6) Sprache(n) in der (denen) die Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können: DE

IV.3.7) Bindefrist des Angebots: Bis 23.09.2009

IV.3.8) Zeitpunkt der Öffnung der Angebote: 03.08.2009, 10.00 Uhr; Ort: Stadt Chemnitz, Submissionsstelle, Annaberger Str. 93, 09120 Chemnitz; Personen, die bei der Eröffnung des Angebotes anwesend sein dürfen: nein

VI) Zusätzliche Informationen

VI.1) Dauerauftrag: nein

VI.2) Auftrag in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Gemeinschaftsmitteln finanziert wird: nein

VI.4.1) Zuständige Stelle für Nach-

prüfungsverfahren: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig, Braustraße 2, 04107 Leipzig, Deutschland, Tel.-Nr.: 0341 9770, Fax: 0341 9771199

VI.4.3) Stelle, bei der Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erhältlich sind: Landesdirektion Chemnitz, Alchemnitzer Str. 41, 09120 Chemnitz, Deutschland, Tel.-Nr.: 0371 5320, Fax: 0371 5321303

VI.5) Tag der Versendung der Bekanntmachung: 10.06.2009

A) Anhang A: Sonstige Adressen und Kontaktstellen

A.I) Adressen und Kontaktstellen, bei denen nähere Auskünfte erhältlich sind: Stadt Chemnitz, Zentrale Verwaltungsdienste, SG Post-, Fahrdienst, Druckerei, Frau Schettler, Markt 1, 09111 Chemnitz, Deutschland, Tel.-Nr.: 0371 488-1064, Fax: 0371 488-1099, Email: Steffi.Schettler@stadt-chemnitz.de

A.II) Adressen und Kontaktstellen, bei denen Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen erhältlich sind: Stadt Chemnitz, ZVS, Submissionsstelle, Frau Beck, Annaberger Str. 89, 09120 Chemnitz, Deutschland, Tel.-Nr.: 0371 488-2379, Fax: 0371 488-2396, Email: submissionsstelle@stadt-chemnitz.de

A.III) Adressen und Kontaktstellen, an die Angebote/Teilnahmeanträge zu senden sind: Stadt Chemnitz, ZVS, Submissionsstelle, Frau Beck, Annaberger Str. 89, 09120 Chemnitz, Deutschland, Tel.-Nr.: 0371 488-2379, Fax: 0371 488-2396, Email: submissionsstelle@stadt-chemnitz.de

B) Anhang B: Angaben zu den Losen

1) Kurze Beschreibung: siehe Leistungsverzeichnis

2) CPV: 34130000;

3) Menge oder Umfang: 1 Stück

4) Abweichungen von der Vertragslaufzeit oder dem Beginn bzw. Ende des Auftrags: Beginn:

24.09.2009, Ende: 15.12.2009

LOS Nr.: 2 - Klein-Lkw Kipper mit Kran und Schneepflug

1) Kurze Beschreibung: siehe Leistungsverzeichnis

2) CPV: 34130000;

3) Menge oder Umfang: 1 Stück

4) Abweichungen von der Vertragslaufzeit oder dem Beginn bzw. Ende des Auftrags: Beginn:

24.09.2009, Ende: 15.12.2009

LOS Nr.: 3 - Klein-Lkw Kipper mit Schneepflug

1) Kurze Beschreibung: siehe Leistungsverzeichnis

2) CPV: 34130000;

3) Menge oder Umfang: 1 Stück

4) Abweichungen von der Vertragslaufzeit oder dem Beginn bzw. Ende des Auftrags: Beginn:

24.09.2009, Ende: 15.12.2009

LOS Nr.: 4 - Klein-Lkw Kipper mit Schneepflug und Heckstreuer

1) Kurze Beschreibung: Klein-Lkw Kipper mit Schneepflug und Heckstreuer, 2 Anhängerkupplungen

siehe Leistungsverzeichnis

2) CPV: 34130000;

3) Menge oder Umfang: 1 Stück

4) Abweichungen von der Vertragslaufzeit oder dem Beginn bzw. Ende des Auftrags: Beginn:

24.09.2009, Ende: 15.12.2009

LOS Nr.: 5 - Klein-Lkw Kipper mit Schneepflug und Heckstreuer

1) Kurze Beschreibung: Klein-Lkw Kipper mit Schneepflug und Heckstreuer, 1 Anhängerkupplung

2) CPV: 34130000;

3) Menge oder Umfang: 1 Stück

4) Abweichungen von der Vertragslaufzeit oder dem Beginn bzw. Ende des Auftrags: Beginn:

24.09.2009, Ende: 15.12.2009

LOS Nr.: 6 - Klein-Lkw-Kipper mit Kran

1) Kurze Beschreibung: siehe Leistungsverzeichnis

2) CPV: 34130000;

3) Menge oder Umfang: 1 Stück

4) Abweichungen von der Vertragslaufzeit oder dem Beginn bzw. Ende des Auftrags: Beginn:

24.09.2009, Ende: 15.12.2009

# Öffentliche Ausschreibung

**BEKANNTMACHUNG 66/09/174**

a) Name der Vergabestelle (Auftraggeber): Stadt Chemnitz, Tiefbauamt, Annaberger Straße 89, 09120 Chemnitz; Zusätzliche Angaben: Bauteil (BT) 0 - Allgemeine Leistungen, Baustelleneinrichtung und Verkehrssicherung - im Auftrag der Stadt Chemnitz, der Stadtwerke Chemnitz AG (SWC) und des Entsorgungsbetriebes der Stadt Chemnitz (ESC); BT 1 - Verkehrsanlagen - im Auftrag der Stadt Chemnitz; BT 2 - Entwässerung - im Auftrag des ESC; BT 3 - Tiefbau Straßenbeleuchtung -, BT 4 - Tiefbau Elektroenergieversorgung -, BT 5 - Trinkwassererschließung - und BT 6 - Gaserschließung - im Auftrag der SWC

b) Vergabeverfahren: Bauauftrag - Öffentliche Ausschreibung

c) Art des Auftrages, der Gegenstand der Ausschreibung ist: Gewerbegebiet Süd-West-Quadrant,

4. BA, Erschließungsarbeiten und Straßenbau

d) Ort der Ausführung: Gebiet an der Jagdschänkenstraße gegenüber Einmündung Carl-von-Bach-Straße, 09116 Chemnitz. Sonstige Angaben zum Ort der Ausführung: Betroffene Flurstücke der Gemarkung Stelzendorf: 292/2, 292/4, 292/5, 292/6, 292/7, 292/8 und 300/1

e) Art und Umfang der Leistungen: BT 1:

- ca. 6.000 m<sup>2</sup> Oberbodenabtrag

- ca. 6.000 m<sup>2</sup> Bodenverbesserung

- ca. 4.300 m<sup>2</sup> Straßenneubau

Bauklasse III, Gesamtdicke 70 cm mit 4 cm Asphaltbeton, 8 cm Asphaltbinder und 10 cm bituminöser Tragschicht

- ca. 1.200 m<sup>2</sup> Gehweg in Betonverbundpflaster, Gesamtdicke 35 cm

- ca. 1.000 m Hochbord 15 \* 25

- ca. 500 Hochbord 8 \* 25

- ca. 20 St Straßeneinläufe

- ca. 500 m Markierung

- ca. 80 m Regenwasserkanal DN 300 Stz

BT 2:

- ca. 5.000 m<sup>3</sup> Rohrgrabenaushub und Wiederverfüllung, Verbau, Leitungssicherung, Wasserhaltung

- ca. 600 m Betonrohr FBS

DN 800 - DN 400

- ca. 70 m Betonrohr DN 300

- ca. 495 m Steinzeugrohr DN 200

- ca. 102 m Steinzeugrohr DN 150

- ca. 36 St Schächte

- ca. 18 St Grundstückanschlüsse (SW und RW)

- Wasserhaltung

BT 3:

- ca. 550 m Kabelgraben (Aushub und Verfüllung)

- ca. 550 m Kabelleerrohr DA 160

- ca. 15 St Fundamente für Masthülsen

- 1 St Fundament für Anschlusssäule

BT 4:

- ca. 550 m Kabelgraben (Aushub und Verfüllung)

- ca. 1.100 m Kabelleerrohr DA 160

- ca. 30 m Kabelleerrohr DA 125

BT 5:

- ca. 400 m<sup>3</sup> Grabenaushub und -verfüllung

- ca. 620 m Rohr PE-HD PE 100 180

\* 16,4 einschließlich Flansche und Formstücken

- ca. 130 m Rohr PE-HD PE 100 63 \* 5,8

- ca. 10 St Absperrarmaturen für Grundstückanschlüsse

- Wasserhaltung

BT 6:

- ca. 200 m<sup>3</sup> Grabenaushub und -verfüllung

- ca. 620 m Rohr PE-HD d125 einschließlich Flansche und Formstücken

- ca. 150 m Rohr PE-HD PE d63

Zuschlagskriterien: Sollten sich die angebotenen Leistungen nach Art und Umfang nicht unterscheiden, wird das einzige Zuschlagskriterium der Preis sein.

f) Aufteilung in mehrere Lose: nein

Einreichung der Angebote möglich für: ein Los. Vergabe der Lose an verschiedene Bieter: nein

g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein

h) Ausführungsfrist: Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag: /66/09/174; Beginn: 07.09.2009, Ende: 19.05.2010;

i) Verdingungsunterlagen: Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: Stadt Chemnitz, Submissionsstelle, Frau Beck, Annaberger Straße 89, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/488-2379, Fax: 488-2396, Email: submissionsstelle@stadt-chemnitz.de

Anforderung der Verdingungsunterlagen: Bis: 25.06.2009, Digital einsehbar: nein

j) Entgelt für Verdingungsunterlagen: Vervielfältigungskosten Gesamtmaßnahme: /66/09/174: 81,00 EUR; Zahlungsweise: Einzahlungsbeleg. Zahlungseinzelheiten: Barzahlung bei Abholung möglich.

Der Versand erfolgt nach Vorlage der Kopie des Einzahlungsbeleges (keine Schecks). Verspätet eingehende Anforderungen werden nicht berücksichtigt. Anforderung bis: 25.06.2009, Abholung/Versand: ab 02.07.2009. Anschrift: Stadt Chemnitz, Submissionsstelle, Annaberger Straße 89, 09120 Chemnitz. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

Öffnungszeiten: Mo-Mi 8.30 - 12.00 Uhr; Do 8.30 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr. Anforderung der Ausschreibung auf CD, Datenart 83 nach GAEB, ist möglich.

Zahlungsempfänger: Stadt Chemnitz, Stadtkasse

Kreditinstitut: Sparkasse Chemnitz

Kontonummer: 3501007506

Bankleitzahl: 87050000

Verwendungszweck: 40.01222.1, 66/09/174

k) Einreichungsfrist: 16.07.2009, 11:00 Uhr

l) Anschrift, an die die Angebote schriftlich zu richten sind: Stadt Chemnitz, Submissionsstelle, Frau Beck, Annaberger Straße 89, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/488-2379, Fax: 488-2396, Email: submissionsstelle@stadt-chemnitz.de

m) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen: Deutsch

n) Zur Angebotseröffnung zugelassene Personen: Bieter und ihre Bevollmächtigten

o) Angebotseröffnung: Datum und Uhrzeit der Eröffnung der Angebote: Bei Gesamtvergabe Los

/66/09/174: 16.07.2009 11:00;

p) Sicherheitsleistung: Bei Auftragswert über 150.000 EUR brutto: 5 v.H. Vertragserfüllungsbürgschaft der Auftragssumme, 3 v.H. Mängel-

sprüchebürgschaft der Abrechnungssumme einschließlich Nachträge

q) Zahlungsbedingungen: gem. Verdingungsunterlagen

r) Rechtsform von Bietergemeinschaften: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

s) Geforderte Eignungsnachweise: Zum Nachweis der unternehmensbezogenen Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit sind auf Verlangen der Vergabestelle entweder die Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis der Auftragsberatungsstelle Sachsen vorzulegen oder folgende Einzelnachweise: aktueller Nachweis der Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft, Eintragung HWK und/oder IHK, Weiterhin sind auf Verlangen auftragsbezogen folgende Nachweise zu erbringen: Angaben gemäß § 8 Nr. 3 Abs. 1 Buchstabe a bis f VOB/A, Nachweis VOB/A § 8 Nr. 5 und SächsDVO § 5 (2), Nachweis der DVGW-Zulassung nach GW 301 sowie RAL Gütezeichen AK1

t) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: 24.08.2009

u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: zulässig

v) Sonstige Angaben: Allg. Fach-/Rechtsaufsicht, Landesdirektion Chemnitz, Alchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/5320, Fax: 532-1303

Ergänzende Angaben zu Buchstabe u): Nebenangebote sind nur zulässig in Verbindung mit der Abgabe eines Hauptangebotes; Nebenangebote als Pauschalangebote werden nicht gewertet.

# Bekanntmachung der endgültigen Wahlergebnisse der Stadtratswahl und der Ortschaftsratswahlen am 7. Juni 2009 in Chemnitz

Hiermit gebe ich gemäß § 24 Abs. 2 des Kommunalwahlgesetzes i. V. m. § 51 der Kommunalwahlordnung die vom Stadtwahlausschuss der Kommunalwahlen am 11. Juni 2009 ermittelten und festgestellten Ergebnisse der Stadtratswahl und der Ortschaftsratswahlen bekannt.  
Jeder Wahlberechtigte, jeder Bewerber und jede Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, kann innerhalb einer Woche nach dieser Bekanntmachung gegen die Wahl unter Angabe des Grundes Einspruch bei der Landesdirektion Chemnitz, Altchemnitz Straße 41, 09120 Chemnitz erheben. Nach Ablauf dieser Frist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden. Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihm eins vom Hundert der Wahlberechtigten, mindestens jedoch 5 Wahlberechtigten, bei mehr als 10000 Wahlberechtigten mindestens 100 Wahlberechtigte beitreten.

Chemnitz, 17. Juni 2009  
**Berthold Brehm**, Bürgermeister

### 1. Ergebnisse der Stadtratswahl

Wahlberechtigte: 206 079  
darunter Wahlberechtigte mit Wahlscheinvermerk: 17 954  
Wähler: 96 549  
darunter Wähler mit Wahlschein: 16 671

Briefwähler: 16 631  
Ungültige Stimmzettel: 2 367  
Gültige Stimmzettel: 94 182  
Gültige Stimmen: 275 857

davon entfielen auf  
DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE): 61 253  
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU): 60 196  
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD): 54 674  
Freie Demokratische Partei (FDP): 32 228  
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE): 20 819  
Wählerinitiative Perspektive Chemnitz (Perspektive): 6 319  
Bürgerbewegung PRO CHEMNITZ/Deutsche Soziale Union (PRO CHEMNITZ.DSU): 12 608  
Liste C: 8 253

Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD): 6 566  
Wählervereinigung In Chemnitz wohnen: 1 263  
Wählervereinigung Volkssolidarität Chemnitz (Vosi): 11 678

### Bewerber, Gewählte Stadträte und Ersatzpersonen zur Stadtratswahl in Chemnitz am 7. Juni 2009 im Kommunalwahlkreis 1

Name, Vorname, Beruf/Stand, Wohnanschrift; Stimmzahl

**1 DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE)**  
Gewählte Stadträte  
Siegel, Hans-Joachim, Diplolandwirt, Goetheweg 85, 09247 Chemnitz: 1975  
Ersatzpersonen  
Dr. Dr. Jentsch, Frieder, Diplomineraloge, Am Rosenhag 28, 09114 Chemnitz: 1058  
Tietze, Kai, Maurermeister, Chemnitz Straße 50, 09228 Chemnitz: 935  
Dietrich, Thomas, Krankenpfleger, Geschwister-Scholl-Straße 10, 09114 Chemnitz: 889  
Dietrich, Barbara, Ingenieurökonomin, Leipziger Straße 171, 09114 Chemnitz: 618  
Borm, Peter, Erzieher, Paul-Jäkel-Straße 5, 09113 Chemnitz: 580  
Lechner, Inge, Stenophonotypistin, Bursstädter Straße 34, 09228 Chemnitz: 566  
Schulze, Peter, Sachgebietsleiter, Lohrstraße 40, 09113 Chemnitz: 174

**2 Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)**  
Gewählte Stadträte  
Dr. med. Müller, Ullrich, Arzt, Untere Hauptstraße 155, 09228 Chemnitz: 4508  
Kleinertz, Wilma, Geschäftsleitungsassistentin, Rilkestraße 13, 09114 Chemnitz: 1795  
Ersatzpersonen  
Dr. Schubert, Volkmar, Diplomingenieur, Schulstraße 7, 09247 Chemnitz: 794  
Haubert, Jürgen, Handwerksmeister, Louis-Otto-Straße 61, 09114 Chemnitz: 734  
Schierenbeck, Jens, Rechtsanwalt, Glöser Straße 28, 09131 Chemnitz: 582  
John, Michael, Baufacharbeiter, An der Schmiede 4, 09114 Chemnitz: 479  
Freymann, Marco, Justizbeamter, Am Bahrehang, 72 09114 Chemnitz: 218  
Burghart, Ralph, Diplomkaufmann, Am Küchwald 18, 09114 Chemnitz: 213  
Drechsel, Robby, Diplomingenieur, Einsiedler Weg 6, 09128 Chemnitz: 192

Partei/Wählervereinigung	Gesamtstimmen der Wahlvorschläge im Wahlkreis							
	1	2	3	4	5	6	7	8
DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE)	6 795	5 403	10 446	8 967	8 509	7 704	5 614	7 815
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)	9 515	5 749	9 535	6 543	8 338	4 856	8 282	7 378
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	6 043	5 474	8 065	7 173	6 812	5 968	7 514	7 625
Freie Demokratische Partei (FDP)	4 539	2 989	4 805	4 217	3 899	2 099	5 144	4 536
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)	2 961	2 183	2 854	2 801	2 037	1 294	2 173	4 516
Wählerinitiative Perspektive Chemnitz (Perspektive)	590	538	762	706	1434	657	785	847
Bürgerbewegung PRO CHEMNITZ/Deutsche Soziale Union (PRO CHEMNITZ.DSU)	1 392	1 701	2 073	1 489	2 094	1 334	1 478	1 047
Liste C	1 324	1 199	1 033	1 078	947	628	1 106	938
Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)	791	875	784	720	1 050	1 033	812	501
Wählervereinigung In Chemnitz wohnen	-	-	-	-	794	-	469	-
Wählervereinigung Volkssolidarität Chemnitz (Vosi)	1 166	1 556	1 972	1 475	1 692	1 190	1 354	1 273

Partei/Wählervereinigung	Sitze im Wahlkreis								
	1	2	3	4	5	6	7	8	Stadt
DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE)	1	1	3	2	2	2	1	2	14
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)	2	1	2	2	2	1	2	2	14
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	1	1	2	2	2	1	2	2	13
Freie Demokratische Partei (FDP)	1	1	1	1	1	0	1	1	7
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)	1	0	1	1	0	0	0	1	4
Wählerinitiative Perspektive Chemnitz (Perspektive)	0	0	0	0	1	0	0	0	1
Bürgerbewegung PRO CHEMNITZ/Deutsche Soziale Union (PRO CHEMNITZ.DSU)	0	1	1	0	1	0	0	0	3
Liste C	1	0	0	0	0	0	0	0	1
Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)	0	0	0	0	1	0	0	0	1
Wählervereinigung In Chemnitz wohnen	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Wählervereinigung Volkssolidarität Chemnitz (Vosi)	0	0	1	0	1	0	0	0	2

**3 Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)**  
Gewählte Stadträte  
Knorr, Cornelia, Assistentin der Geschäftsführung, Max-Saupe-Straße 19, 09131 Chemnitz: 2015  
Ersatzpersonen  
Renz, Jürgen, Rechtsanwalt, Josephinenstraße 19, 09113 Chemnitz: 1445  
Morgenstern, Gunter, Fachlehrer, Glücksberg 27, 09114 Chemnitz: 796  
Wehner, Daried, Bäckermeister, Obere Hauptstraße 24, 09228 Chemnitz: 689  
Kraatz, Stefan, Diplomsoziologe, Schloßplatz 1, 09113 Chemnitz: 435  
Bilz, Robert, Student, Richardstraße 10, 09113 Chemnitz: 381  
Virgin, Tobias, Student, Erkerweg 29, 09114 Chemnitz: 282

**4 Freie Demokratische Partei (FDP)**  
Gewählte Stadträte  
Konrad, Jürgen, Bürgermeister a. D., Eschenweg 1, 09247 Chemnitz: 1640  
Ersatzpersonen  
Irmischer, Conny, Selbstständiger Brennstoffhändler, Bachgasse 6, 09228 Chemnitz: 653  
Baburske, Heinz, Diplomingenieur, Tännichtleite 19, 09114 Chemnitz: 531  
Prof. Dr. Mann, Uwe, Diplomingenieur, Straße der Nationen 95, 09113 Chemnitz: 385  
Pötzs, Daniel, Selbstständiger Rettungsassistent, Philippstraße 6, 09130 Chemnitz: 308  
Bartel, Lutz, Student, Wartburgstraße 66, 09126 Chemnitz: 303  
Feuersenger, Iris, Rechtsanwältin, Jose-

phinenplatz 3, 09113 Chemnitz: 184  
Tomisch, Andreas, Betriebsleiter, Horst-Vieth-Weg 13, 09114 Chemnitz: 170  
Schönwitz, Stefan, Elektroingenieur, Kesselgarten 2, 09113 Chemnitz: 148  
Uhlig, Werner, Selbstständiger Industriekaufmann, Waldrand 7, 09114 Chemnitz: 111  
Dlouhy, Alexander, Maler, Burgstädter Straße 11, 09114 Chemnitz: 106

**5 BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)**  
Gewählte Stadträte  
Zais, Petra, Mobile Beraterin, Theaterstraße 50, 09111 Chemnitz: 716  
Ersatzpersonen  
Vogel, Elke, Ärztin, Further Straße 49, 09113 Chemnitz: 448  
Zaumseil, Steffi, Mitarbeiterin Bundestag, Schloßplatz 3, 09113 Chemnitz: 349  
Stockmann, Peter, Rentner, Rilkestraße 82, 09114 Chemnitz: 265  
Haas, Werner, Komponist, Hauboldstraße 35, 09111 Chemnitz: 259  
Heinisch, Birgit, Diplomsozialpädagogin, Further Straße 49, 09113 Chemnitz: 230  
Tannenbauer, Tobias, Student, Dittesstraße 6, 09126 Chemnitz: 165  
Schuster, Ulrich, Angestellter, Nelkendor 23, 09126 Chemnitz: 164  
Reinhold, René, Selbstständig, Altendorfer Straße 51, 09113 Chemnitz: 133  
Hurkmans, Debbie, Selbstständig, Cäcilienstraße 3, 09131 Chemnitz: 123  
Bauermeister, Roland, Physiotherapeut, Heinrich-Beck-Straße 51, 09112 Chemnitz: 109

**6 Wählerinitiative Perspektive Chemnitz (Perspektive)**

Ersatzpersonen  
Epperlein, Harald, Diplomingenieur, Erlengeweg 26, 09114 Chemnitz: 239  
Brödner, Enrico, Mediengestalter, Chemnitz Straße 43, 09247 Chemnitz: 213  
Dr.-Ing. Al-Schaher, Schaher, Freiberufler, Further Straße 47, 09113 Chemnitz: 138

**7 Bürgerbewegung PRO CHEMNITZ/Deutsche Soziale Union (PRO CHEMNITZ.DSU)**  
Ersatzpersonen  
Leuth, Ina, Diplomehrerin, Beethovenweg 83a, 09247 Chemnitz: 821  
Eichler, Rainer, Hausmann, Hauboldstraße 41, 09111 Chemnitz: 316  
Müller, Susann, Bürokauffrau, Beethovenweg 9, 09247 Chemnitz: 255

**8 Liste C**  
Gewählte Stadträte  
Tillmann, Gordon, Dachdeckermeister, Ammerstraße 27, 09114 Chemnitz: 1001  
Ersatzpersonen  
Niezal, Uwe, Selbstständig, Blankenauer Straße 17, 09113 Chemnitz: 323

**9 Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)**  
Ersatzpersonen  
Helbig, Siegrun, Schneiderin, Friedrich-Viertel-Straße 121, 09123 Chemnitz: 637  
Abt, Christian, Auszubildende, Caspari-Straße 1, 09126 Chemnitz: 154

**11 Wählervereinigung Volkssolidarität Chemnitz (Vosi)**  
Ersatzpersonen  
Hennig, Ursula, Kindertagesstättenleiterin, Kutusowstraße 60, 09130 Chemnitz: 786

Materna, Ute, Diplompflegewirtin, Wittgensdorfer Straße 160, 09114 Chemnitz: 290  
Sittner, Kay, Automobilkaufmann, Further Straße 31, 09113 Chemnitz: 90

### Bewerber, Gewählte Stadträte und Ersatzpersonen zur Stadtratswahl in Chemnitz am 7. Juni 2009 im Kommunalwahlkreis 2

Name, Vorname, Beruf/Stand, Wohnanschrift; Stimmzahl

**1 DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE)**  
Gewählte Stadträte  
Peester, Sabine, Historikerin, Ahornstraße 39, 09112 Chemnitz: 1752  
Ersatzpersonen  
Zabel, Cornelia, Köchin, Am Winkel 2, 09228 Chemnitz: 905  
Michaelis, Thomas, Baufacharbeiter, Helmholtzstraße 18, 09131 Chemnitz: 728  
Kirmse, Thiemo, Informatiker, Stadlerstraße 23, 09126 Chemnitz: 721  
Heydecke, Jens, Diplomstaatswissenschaftler, Clausstraße 47, 09126 Chemnitz: 703  
Brete, Raimon, Diplomgesellschaftswissenschaftler, Josephinenplatz 1, 09113 Chemnitz: 594

**2 Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)**  
Gewählte Stadträte  
Hochmuth, Margitta, Diplomingenieurin, Lilienconstraße 16, 09131 Chemnitz: 1628  
Ersatzpersonen  
Dr. Kleinertz, Klaus, Arzt, Rilkestraße 13, 09114 Chemnitz: 1525  
Deschner, René, Diplomwirtschaftsingenieur, Reichenhainer Straße 183, 09125 Chemnitz: 918  
Pohl, Peter, Rechtsanwalt, Gneisenaustraße 3, 09131 Chemnitz: 611  
Meier, Dirk Peter, Diplomingenieur, Dürrerstraße 69, 09126 Chemnitz: 569  
Reckel, Wolfgang, Jurist, Amselsteig 15, 09130 Chemnitz: 498

**3 Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)**  
Gewählte Stadträte  
Brückom, Axel, Bildungsstättenleiter, Balzacweg 35e, 09127 Chemnitz: 1970  
Ersatzpersonen  
Dziuballa, Uwe, Geschäftsführer, Heinrich-Zille-Straße 15, 09111 Chemnitz: 1124  
Deuchler, Reinhold, Rechtsanwalt, Tschakowskistraße 51, 09130 Chemnitz: 635  
Richter, Diana, Betriebswirtin, Franz-Werfel-Straße 28, 09127 Chemnitz: 612  
Tanneberger, Carsten, Kulturmanager, Straßburger Straße 24, 09120 Chemnitz: 414  
Dr. Zimmermann, Stefan, Verwaltungsjurist, Sebastian-Bach-Straße 24, 09130 Chemnitz: 369  
Schlegel, Hans-Ulrich, Diplomingenieur für Informationstechnik, Matthesstraße 37, 09113 Chemnitz: 350

**4 Freie Demokratische Partei (FDP)**  
Gewählte Stadträte  
Reinshagen, Bernd, Selbstständiger Unternehmensberater, Annaberger Straße 104, 09120 Chemnitz: 824  
Ersatzpersonen  
Dr. Reinhold, Kristian, Arzt, Gießberstraße 35, 09130 Chemnitz: 688  
Wagner, Wolfgang, Diplompädagoge für Körperbehinderte, Zeisigwaldstraße 3, 09130 Chemnitz: 365  
Birke, Andreas, Notar, Rudolf-Marek-Straße 1, 09112 Chemnitz: 309  
Thoma, Martin, Anlagenmechaniker, Yorkstraße 32, b, 09130 Chemnitz: 179  
Sauer, Pierre, Europa-Korrespondent, Ortelsdorfer Straße 15, 09131 Chemnitz: 167  
Gläser, Lutz, Werbekaufmann, Straße der Nationen 46, 09111 Chemnitz: 134  
Staupe, Ronny, Europa-Historiker, Hainstraße 74, 09130 Chemnitz: 132  
Mendt, René, Restaurantfachkraft, An der Markthalle 13, 09111 Chemnitz: 115  
Thiele, Frank, Gebietsverkaufsleiter, Klarastraße 41, 09131 Chemnitz: 76

**5 BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)**  
Ersatzpersonen  
Günther, Jan, Diplomfinanzwirt (FH), Gellertstraße 10, 09130 Chemnitz: 658  
Amme, Reiner, Gärtner, Hohlweg 14, 09131 Chemnitz: 464  
Dr. Raupach, Annett, Laboringenieurin, Bernhardtstraße 20, 09126 Chemnitz: 322  
Wilde, Ralph-Peter, Kriminalbeamter, Margarethenstraße 5, 09131 Chemnitz: 228  
Neuenfeld, Lars, Verlagsleiter, Agricolastraße 12, 09112 Chemnitz: 179  
Krackau, Katja, Angestellte, Dorotheenstraße 40, 09113 Chemnitz: 158  
Rochner, Ivo, Diplomingenieur, Pestalozzistraße 23, 09130 Chemnitz: 117  
Thater, Michael, Verwaltungskaufmann, Terrassenstraße 20, 09131 Chemnitz: 57

# Bekanntmachung der endgültigen Wahlergebnisse der Stadtratswahl und der Ortschaftswahlen am 7. Juni 2009 in Chemnitz

## 6 Wählerinitiative Perspektive Chemnitz (Perspektive)

**Ersatzpersonen**  
Teubel, Thomas, Kaufmann Grund- und Wohnungswirtschaft, Körnerstraße 8, 09130 Chemnitz: 253  
Geßner, Sylvia, Köchin, Dresdner Straße 16, 09111 Chemnitz: 186  
Brödner, Steffi, Angestellte, Chemnitzstraße 43, 09247 Chemnitz: 99

## 7 Bürgerbewegung PRO CHEMNITZ/Deutsche Soziale Union (PRO CHEMNITZ.DSU)

**Gewählte Stadträte**  
Jahn, Benjamin, Künstler, Zeißstraße 35, 09131 Chemnitz: 549  
**Ersatzpersonen**  
Albers, Stefan, Autoschlosser, Frankenbergstraße 79, 09131 Chemnitz: 446  
Meißner, Dietmar, Eisenbahner, Zietenstraße 102, 09130 Chemnitz: 354  
Richter, Wolfgang, Diplomingenieur, Marktsteig 9, 09126 Chemnitz: 352

## 8 Liste C

**Ersatzpersonen**  
Schöllä, Bernd, Unternehmer, Gießergasse 37, 09130 Chemnitz: 624  
Habelt, Petra, Mediengestalterin, Paul-Arnold-Straße 10, 09130 Chemnitz: 340  
Keinert, Armin, Vorruchstand, Albrechtstraße 15, 09130 Chemnitz: 235

## 9 Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)

**Ersatzpersonen**  
Schubert, Jörg, Informationselektroniker, Blankenauer Straße 19, 09113 Chemnitz: 657  
Rohleder, Frank, Koch, Veit-Stoß-Straße 19, 09125 Chemnitz: 218

## 11 Wählervereinigung Volkssolidarität Chemnitz (Vos)

**Ersatzpersonen**  
Felber, Andreas, Diplomstaats- und Rechtswissenschaftler, Lindenweg 12, 09128 Chemnitz: 817  
Thomas, Kathrin, Kindertagesstättenleiterin, Burgstädter Straße 3, 09228 Chemnitz: 739

## Bewerber, Gewählte Stadträte und Ersatzpersonen zur Stadtratswahl in Chemnitz am 7. Juni 2009 im Kommunalwahlkreis 3

Name, Vorname, Beruf/Stand, Wohnanschrift: Stimmenzahl

### 1 DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE)

**Gewählte Stadträte**  
Schinkitz, Heiko, Diplomsportlehrer, Otto-Thörner-Straße 107, 09127 Chemnitz: 4186  
Schaper, Susanne, Krankenschwester, Meyerstraße 8, 09117 Chemnitz: 2373  
Hopperditzel, Jörg, Polizeibeamter, Adelsbergstraße 176, 09127 Chemnitz: 1866  
**Ersatzpersonen**  
Pritsch, Patrick, Buchhändler, Blücherstraße 5, 09126 Chemnitz: 1583  
John, Klaus-Ingo, Angestellter, Yorckstraße 59, 09130 Chemnitz: 438

### 2 Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

**Gewählte Stadträte**  
Saborowski-Richter, Ines, MTA-Labor, Stieler Weg 14, 09127 Chemnitz: 2106  
Leistner, Jürgen, Außendienstmitarbeiter, Fedinandstraße 17, 09128 Chemnitz: 1910  
**Ersatzpersonen**  
Küstner, Marcel, Diplomkaufmann, Stadtrat, Kreherstraße 144, 09127 Chemnitz: 1325  
Leonhardt, Wolfgang, Diplomingenieur, Georgstraße 93, 09127 Chemnitz: 1116  
Weißbach, Rainer, Elektromechaniker, Ferdinandstraße 25, 09128 Chemnitz: 1041  
Lautenschlager, Jörg, Fachinformatiker, Liddy-Ebersberger-Straße 11, 09127 Chemnitz: 810  
Wolf, Rüdiger, Diplomingenieur, Carl-von-Ossietszky-Straße 213, 09127 Chemnitz: 664  
Batjuta, Maxim, Freier Dolmetscher, Max-Wenzel-Straße 66, 09127 Chemnitz: 563

### 3 Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

**Gewählte Stadträte**  
Drechsler, Jacqueline, Diplomsoziologin, Hauboldstraße 10, 09111 Chemnitz: 3060  
Möstl, Klaus, Diplomingenieur, Theodor-Lessing-Straße 6, 09112 Chemnitz: 2090  
**Ersatzpersonen**  
Welsch, Heinz-Michael, Schulleiter, Albert-Schweizer-Straße 47, 09116 Chemnitz: 1470  
Heymann, Jutta, Rentnerin, Am Schösserholz 72, 09127 Chemnitz: 861  
Gläser, Reinhard, Diplomverwaltungswirt (FH), Ludwig-Richter-Straße 9a, 09131 Chemnitz: 584

### 4 Freie Demokratische Partei (FDP)

Haase, Hendrik, Handwerksmeister, Adelsbergstraße 316, 09127 Chemnitz: 2242  
**Ersatzpersonen**  
Spitzner, Hans-Peter, Berufsschullehrer, Breitenlehn 29a, 09127 Chemnitz: 454  
Tänzer, Marco, Rechtsanwalt, Adelsbergstraße 305, 09127 Chemnitz: 447  
Huber, Andreas, Fahrzeugbauer, Krumme Zeile 11, 09127 Chemnitz: 341  
Weber, Bernd, Vereinsvorsitzender, Eubaer Straße 15, 09127 Chemnitz: 281  
Talatcko, Peter, Student, Sachsenring 6, 09127 Chemnitz: 230  
Talatcko, Volker, Bauingenieur, Sachsenring 16, 09127 Chemnitz: 221  
Bergmann, Bernd, Elektromeister, Zschopauer Straße 330, 09127 Chemnitz: 195  
Kindler, Mirko, Maler, Reineckerstraße 64, 09126 Chemnitz: 143  
Resch, Claus-Dieter, Gastronom, Am Kreyßhohf 4, 09125 Chemnitz: 136  
Scholz, Jörg, Lager- und Transportarbeiter, Albert-Jentzsch-Straße 79, 09127 Chemnitz: 115

### 5 BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)

**Gewählte Stadträte**  
Lehmann, Thomas, Verleger, Walter-Oertel-Straße 46, 09112 Chemnitz: 577  
**Ersatzpersonen**  
Lorenz, Pia, Diplomsozialarbeiterin, Schiersandstraße 8, 09116 Chemnitz: 514  
Hastedt, Manfred, Angestellter, Josephinenplatz 8, 09113 Chemnitz: 368  
Zschocke, Dominik, Diplomingenieur, Enzmannstraße 13, 09112 Chemnitz: 337  
Näder, Sonja, Künstlerin, Steiler Weg 7, 09127 Chemnitz: 286  
Eißner, Gernot, Diplomeologe, Zeisigwaldstraße 100, 09130 Chemnitz: 262  
Bayer, Siegfried, Pädagoge, Otto-Thörner-Straße 65, 09127 Chemnitz: 208  
Drechsler, Barbara, Rentnerin, Brühl 43, 09111 Chemnitz: 160  
Kuhfuß, Kathleen, Geschäftsführerin, Salzstraße 31, 09113 Chemnitz: 142

### 6 Wählerinitiative Perspektive Chemnitz (Perspektive)

**Ersatzpersonen**  
Thiele, Ute, Geschäftsführerin, Ernst-Enger-Straße 40, 09127 Chemnitz: 392  
Heeg, Dieter, Elektromonteur, Reineckerstraße 9, 09126 Chemnitz: 370

### 7 Bürgerbewegung PRO CHEMNITZ/Deutsche Soziale Union (PRO CHEMNITZ.DSU)

**Gewählte Stadträte**  
Ziems, Joachim, Beamter, Adelsbergstraße 276b, 09127 Chemnitz: 1021  
**Ersatzpersonen**  
Wenzel, Winfried, Diplomingenieur, Kreherstraße 33, 09126 Chemnitz: 542  
Schenk, Erika, Industriekauffrau, Kutusowstraße 84, 09130 Chemnitz: 510

### 8 Liste C

**Ersatzpersonen**  
Haase, Karlheinz, Hotelier, Friedrich-Wolf-Straße 77, 09127 Chemnitz: 653  
Dostmann, Alexander, Kaufmann, Parkstraße 9a, 09120 Chemnitz: 380

### 9 Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)

**Ersatzpersonen**  
Frenzel, Thomas, Hallenwart, Bersarinstraße 56, 09130 Chemnitz: 559  
Ladwig, Rico, Kraftfahrer, Straße Usti nad Labem 303, 09119 Chemnitz: 225

### 11 Wählervereinigung Volkssolidarität Chemnitz (Vos)

**Gewählte Stadträte**  
Wolf, Andreas, Koordinator Begegnungsstätten, Schöffnerstraße 11, 09130 Chemnitz: 1436  
**Ersatzpersonen**  
Meyer, Harald, Diplomopernsänger, Schiersandstraße 18, 09116 Chemnitz: 536

### Bewerber, Gewählte Stadträte und Ersatzpersonen zur Stadtratswahl in Chemnitz am 7. Juni 2009 im Kommunalwahlkreis 4

Name, Vorname, Beruf/Stand, Wohnanschrift: Stimmenzahl

### 1 DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE)

**Gewählte Stadträte**  
Dr. Langer, Eberhard, Diplomingenieur, Webergasse 1, 09111 Chemnitz: 4824  
Schinkitz, Verona, Diplomlehrerin, Zschopauer Platz 2b, 09126 Chemnitz: 1596  
**Ersatzpersonen**  
Leibner, Birgit, Projektleiterin, Rosenhof 19, 09130 Chemnitz: 1376  
Floh, Stefan, Journalist, Bersarinstraße 18, 09111 Chemnitz: 661  
Laube, Sebastian, Mediendesigner, Zschopauer Straße 60b, 09111 Chemnitz: 510

### 2 Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

**Gewählte Stadträte**  
Höfler, Joachim, Handwerksmeister, Erfenschlager Straße, 128, 09125 Chemnitz: 2415  
Kempe, Christian, Selbstständiger Fleischermeister, Innere Klosterstraße 13, 09111 Chemnitz: 1125  
**Ersatzpersonen**  
Ebersbach, Mathias, Sozialarbeiter, Thüringer Weg 32, 09126 Chemnitz: 1023  
Hähner, Kai, Diplomkaufmann, Scharfensteiner Straße 1, 09120 Chemnitz: 817  
Schüppel, Gerrit, Physiotherapeut, Röllberstraße 20, 09120 Chemnitz: 425  
Dierks, Alexander, Referent, Südbahnstraße 8, 09111 Chemnitz: 406  
Zapp, Christian, Politologe, Lutherstraße 60, 09126 Chemnitz: 332

### 3 Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

**Gewählte Stadträte**  
Dr. Becherer, Heidemarie, Historikerin, Bernsdorfer Straße 101, 09126 Chemnitz: 2629  
Kraeiss, Wolfgang, Diplomingenieur für Maschinenbau, Augsburgstraße 42, 09126 Chemnitz: 2206  
**Ersatzpersonen**  
Obermeyer, Kerstin, Studentin, Reichenhainer Straße 37/392, 09126 Chemnitz: 976  
Kutzner, Frank, Betriebsbandwerker, Sonnenhang, 11 09125 Chemnitz: 727  
Papsdorf, Christian, Diplomsoziologe, Stadlerstraße 3, 09126 Chemnitz: 635

### 4 Freie Demokratische Partei (FDP)

**Gewählte Stadträte**  
Meyer, Wolfgang, Bäckermeister, Rochlitzer Straße 45, 09111 Chemnitz: 2318  
**Ersatzpersonen**  
Gläser, Bernd, Leitender Regierungsschuldirektor, Richterweg 60, 09125 Chemnitz: 460  
Stöckert, Ute, Diplomingenieurin, Höpnerweg 15, 09126 Chemnitz: 292  
Winkler, Ronny, Student, Ammonstraße 31, 09116 Chemnitz: 254  
Krell, Veikko, Ingenieur, Innere Klosterstraße 19, 09111 Chemnitz: 226  
Jenke, Eduard, Kaufmann Groß- und Außenhandel, Dürerstraße 15, 09126 Chemnitz: 201

### 5 BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)

**Gewählte Stadträte**  
Zschocke, Volkmar, Diplomsozialarbeiter, Erich-Mühsam-Straße 4, 09112 Chemnitz: 1355  
**Ersatzpersonen**  
Gündogdu, Özlem, Studentin, Reichenhainer Straße 35/631, 09126 Chemnitz: 336  
Schmidt, Martin, Student, Dittesstraße 6, 09126 Chemnitz: 312  
Schmidt, Britta, Medizinisch-technische Laborassistentin, Reineckerstraße 72, 09126 Chemnitz: 206  
Dresler, Achim, Diplomgeograph, Am Steinberg 31, 09125 Chemnitz: 176  
Hoffmann, Alexander, Geschäftsführer, Gustav-Adolf-Straße 45, 09116 Chemnitz: 126  
Bäck, Marcel, Student, Dittesstraße 6, 09126 Chemnitz: 113  
Oslislok, Renate, Geschäftsführerin, Straße der Nationen 40, 09111 Chemnitz: 89  
Lang, René, Logistiker, Rembrandtstraße 47, 09111 Chemnitz: 88

### 6 Wählerinitiative Perspektive Chemnitz (Perspektive)

**Ersatzpersonen**  
Becher, Günter, Diplomsozialarbeiter, Charlottenstraße 7, 09126 Chemnitz: 309  
Loebert, Bettina, Krankenschwester, Bahnhofstraße 64, 09111 Chemnitz: 282  
Heinze, Birgit, Controller, Brückenstraße 41, 09111 Chemnitz: 115

### 7 Bürgerbewegung PRO CHEMNITZ/Deutsche Soziale Union (PRO CHEMNITZ.DSU)

**Ersatzpersonen**  
Breede, Reinhold, Diplomingenieur, Webergasse 5, 09111 Chemnitz: 779  
Knietzsch, Uwe, Diplomingenieur (BA) Informationstechnik, Albert-Jentzsch-Straße 67, 09127 Chemnitz: 373  
Werner, Reinhard, Kraftfahrer, Pflockenstraße 18, 09224 Chemnitz: 337

### 8 Liste C

Viertel, Dirk, Geschäftsführer, Schuster-gasse 1, 09125 Chemnitz: 757  
Haase, Thomas, Koch, Adelsbergstraße 225, 09127 Chemnitz: 321

### 9 Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)

**Ersatzpersonen**  
Ebert, Stefan, Gas-, Wasserinstallateur, Casparistraße 1, 09126 Chemnitz: 720

### 11 Wählervereinigung Volkssolidarität Chemnitz (Vos)

**Ersatzpersonen**  
Klingst, Peter, Ökonom, Waisenstraße 13, 09111 Chemnitz: 725  
Theumer, Jürgen, Begegnungsstättenleiter, Rosenhof 18, 09111 Chemnitz: 509  
Dathe, Roland, Diplomwirtschaftler, Karl-Immermann-Straße 47, 09111 Chemnitz: 241

### Bewerber, Gewählte Stadträte und Ersatzpersonen zur Stadtratswahl in Chemnitz am 7. Juni 2009 im Kommunalwahlkreis 5

Name, Vorname, Beruf/Stand, Wohnanschrift: Stimmenzahl

### 1 DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE)

**Gewählte Stadträte**  
Dr. Neubert, Peter, Diplomingenieur, Berbisdorfer Kirchweg 31, 09123 Chemnitz: 4206  
Weber, Yvonne, Diplomsoziologin, Thüringer Weg 32, 09126 Chemnitz: 1453  
**Ersatzpersonen**  
Glaesel, Werner, Werkzeugmacher, Eisenweg 18, 09123 Chemnitz: 1181  
Höhne, Regina, Diplomgesellschaftswissenschaftlerin, Klingerstraße 5, 09117 Chemnitz: 1163  
Lätzsch, Mike, Justizbeamter, Amselweg 42, 09123 Chemnitz: 506

### 2 Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

**Gewählte Stadträte**  
Fritzsche, Tino, Architekt, Berbisdorfer Straße 149, 09123 Chemnitz: 2945  
Ulbrich, Falk, Ingenieur, Schollstraße 14, 09123 Chemnitz: 1466  
**Ersatzpersonen**  
Böhm, Aribert, Bauingenieur, Chemnitzstraße 25b, 09123 Chemnitz: 1342  
Schramm, Martin, Pädagoge, Altchemnitz-Straße 66, 09120 Chemnitz: 1150  
Kölb, Udo, Versicherungsfachmann, Am Waldessaum 11, 09123 Chemnitz: 1148  
Mann, René, Geprüfter Personalreferent, Berbisdorfer Straße 161a, 09121 Chemnitz: 287

### 3 Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

**Gewählte Stadträte**  
Szymenderski, Peggy, Diplomsoziologin, Hilbersdorfer Straße 44, 09131 Chemnitz: 2689  
Horváth, André, Fraktionsgeschäftsführer, Zeißstraße 12, 09131 Chemnitz: 1301  
**Ersatzpersonen**  
Haase, Bernd, Elektromeister, Markersdorfer Straße 125, 09123 Chemnitz: 1057  
Uhl, Thomas, Kaufmann im Einzelhandel, Am Bernsdorfer Hang 34, 09126 Chemnitz: 1009  
Bergert, Gotthard, Rentner, Klaffenbacher Hauptstraße 137b, 09123 Chemnitz: 756

### 4 Freie Demokratische Partei (FDP)

**Gewählte Stadträte**  
Lesch, Wolfgang, Betriebsratsvorsitzender, Am Steinbruch 13, 09123 Chemnitz: 1114  
**Ersatzpersonen**  
Dr. Hübner, Otmar, Zahnarzt, An der Kolonie 10, 09122 Chemnitz: 1097  
John, Robin, Großhandelskaufmann, Riet-schelstraße 4, 09125 Chemnitz: 307  
Scheffler, Margitta, Heilpädagogin, Otto-Hofmann-Straße 16, 09122 Chemnitz: 299  
Graßelt, Joachim, Steuerberater, Elsternwinkel 10, 09125 Chemnitz: 280  
Lesch, Martina, Vermessungstechnikerin, Am Steinbruch 13, 09123 Chemnitz: 210  
Schmalfuß, Sandro, Kaufmann, Am Hart-hauer Bahnhof 3, 09123 Chemnitz: 170  
Kuttner, Sebastian, Student, Agricolastraße 18, 09112 Chemnitz: 156  
Morgenstern, Caroline, Promotionsstudentin, Fischzuchtgrund 1, 09123 Chemnitz: 149  
Riedel, Hans-Joachim, Angestellter, Kapellenberg 4, 09120 Chemnitz: 117

### 5 BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)

**Ersatzpersonen**  
Dr. Steffens, Werner, Arzt, Further Straße 49, 09113 Chemnitz: 429  
Buschmann, Annette, Sozialpädagogin, Henriettenstraße 36, 09112 Chemnitz: 423  
Wiechell, Fabian, Zerspanungsmechaniker, Barbarossastraße 62, 09112 Chemnitz: 318

Hübsch, Chris, Informatiker, Gutenbergs-trasse 10, 09126 Chemnitz: 291  
Backhaus, Michael, Fotograf, Annaberger Straße 155, 09120 Chemnitz: 176  
Glutsch, Elke, Diplommathematikerin, Barbarossastraße 37, 09112 Chemnitz: 124  
Enzmann, Reinhold, Rentner, Berbisdorfer Straße 22, 09123 Chemnitz: 112  
Ivandić, Marion, Textilgestalterin, Agricolastraße 34, 09112 Chemnitz: 110  
Lehmann, Fritz, Rentner, Erich-Mühsam-Straße 6, 09112 Chemnitz: 54

### 6 Wählerinitiative Perspektive Chemnitz (Perspektive)

**Gewählte Stadträte**  
Lohse, Hans-Peter, Bauingenieur, Albert-Schweitzer-Straße 119, 09116 Chemnitz: 1075  
**Ersatzpersonen**  
Topp, Yvonne, Hausfrau, Barthelstraße 32, 09116 Chemnitz: 208  
Malt, Gunter, Produktionsleiter, Wilhelm-Firl-Straße 38, 09122 Chemnitz: 151

### 7 Bürgerbewegung PRO CHEMNITZ/Deutsche Soziale Union (PRO CHEMNITZ.DSU)

**Gewählte Stadträte**  
Kohlmann, Martin, Rechtsanwalt, Ferdinandstraße 6, 09128 Chemnitz: 1375  
**Ersatzpersonen**  
Claus, Carsten, Selbstständiger Kaufmann, Einsiedler Hauptstraße 74, 09123 Chemnitz: 430  
Scholz, Günter, Maler, Berbisdorfer Straße 143, 09123 Chemnitz: 289

### 8 Liste C

**Ersatzpersonen**  
Schimanz, René, Diplombauingenieur, Bonhoefferstraße 42, 09116 Chemnitz: 626  
Böhm, Susan, Werbekauffrau, Gottfried-Keller-Straße 56, 09113 Chemnitz: 321

### 9 Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)

**Gewählte Stadträte**  
Köhler, Katrin, Angestellte, Veit-Stoß-Straße 19, 09125 Chemnitz: 876  
**Ersatzpersonen**  
Scheich, Carmen, Einzelhandelskauffrau, Am Bernsdorfer Hang 2, 09126 Chemnitz: 174

### 10 Wählervereinigung In Chemnitz wohnen

Bewerber (nicht gewählt, keine Ersatzperson)  
Boden, Günter, Landschaftsbauer, Berbisdorfer Straße 17, 09123 Chemnitz: 794

### 11 Wählervereinigung Volkssolidarität Chemnitz (Vos)

**Gewählte Stadträte**  
Barthold, Steffi, Begegnungsstättenleiterin, Einsiedler Hauptstraße 79a, 09123 Chemnitz: 1286  
**Ersatzpersonen**  
Kerner, Nicole, Rechtsreferendarin, Einsiedler Hauptstraße 90, 09123 Chemnitz: 406

### Bewerber, Gewählte Stadträte und Ersatzpersonen zur Stadtratswahl in Chemnitz am 7. Juni 2009 im Kommunalwahlkreis 6

Name, Vorname, Beruf/Stand, Wohnanschrift: Stimmenzahl

### 1 DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE)

**Gewählte Stadträte**  
Gintschel, Hubert, Diplomgesellschaftswissenschaftler, Albert-Köhler-Straße 35, 09122 Chemnitz: 2878  
Brewig-Lange, Silke, Rechtsanwältin, Irkutsker Straße 21, 09119 Chemnitz: 1805  
**Ersatzpersonen**  
Schulze, Jan, Berufskraftfahrer, Bruno-Granz-Straße 56, 09122 Chemnitz: 1511  
Langer, Dietmar, Bildungsberater, Friedrich-Viertel-Straße 66, 09123 Chemnitz: 1163  
Melzer, Mike, Finanzberater, Carl-Bobach-Straße 20, 09120 Chemnitz: 347

### 2 Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

**Gewählte Stadträte**  
Walter, Michael, Diplominformatiker, Wenzel-Verner-Straße 8, 09120 Chemnitz: 1707  
**Ersatzpersonen**  
Matthes, Gesine, Fachwirtin, Landtagsabgeordnete, Konrad-Zuse-Straße 20, 09116 Chemnitz: 936  
Heinrich, Frank, Theologe, Hoffmannstraße 30, 09112 Chemnitz: 934  
Eichler, Manfred, Augenoptiker, Hüttenberg 17, 09120 Chemnitz: 402  
Beckert, Claudia, Friseurin, Marie-Tilch-Straße 45, 09112 Chemnitz: 348  
Schnebel, Monika, Diplomchemikerin, Annaberger Straße 166, 09120 Chemnitz: 317  
Brust, Sigrid, Kauffrau, Müllerstraße 36, 09113 Chemnitz: 212

# Bekanntmachung der endgültigen Wahlergebnisse der Stadtratswahl und der Ortschaftsratswahlen am 7. Juni 2009 in Chemnitz

## 3 Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

Gewählte Stadträte  
Müller, Detlef, Lokomotivführer, Bundestagsabgeordneter, Am Kirchberg 13, 09123 Chemnitz: 3316

Ersatzpersonen  
Friesweg, Jörg, Werkzeugmacher, Am Finsterbuschweg 5, 09128 Chemnitz: 1504

Frank, Karin, Bibliotheksassistentin, Robert-Siewert-Straße 54, 09122 Chemnitz: 464  
Milow, Michael, Schauspieler, Enzmannstraße 15, 09112 Chemnitz: 399  
Möller, Tobias, Diplommedienwirt (FH), Karl-Liebknecht-Straße 26, 09111 Chemnitz: 285

## 4 Freie Demokratische Partei (FDP)

Ersatzpersonen  
Weis, Jens, Politikwissenschaftler, Bernhardstraße 53, 09126 Chemnitz: 802

Kaden, Roland, Diplomstaatswissenschaftler, Stollberger Straße 39, 09119 Chemnitz: 216  
Döscher, Nadja, Rechtsanwältin, Erich-Mühsam-Straße 32, 09112 Chemnitz: 205

Voigt, Harald, Ausbilder Garten- und Landschaftsbau, Friedrich-Viertel-Straße 129, 09123 Chemnitz: 187

Haase, Nicole, Pharmazeutisch-technische Assistentin, Adelsbergstraße 316, 09127 Chemnitz: 172

Hausotter, Tina, Studentin, Yorckstraße 46f, 09130 Chemnitz: 154

Voigt, Barbara, Ausbilderin, Friedrich-Viertel-Straße 129, 09123 Chemnitz: 149

Dittrich, Frank, Diplomwirtschafsingenieur, Weststraße 114, 09116 Chemnitz: 147

Wabst, Jan, Geschäftsführer, Ferdinandstraße 102, 09128 Chemnitz: 67

## 5 BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)

Ersatzpersonen  
Zais, Susanne, Industriekaufmann, Ludwigstraße 42, 09113 Chemnitz: 554

Barsuhn, Kati, Kinderpflegerin, Terrassenstraße 20, 09131 Chemnitz: 341

Schmalz, Wolfram, Diplomingenieur, Bruno-Granz-Straße 64, 09122 Chemnitz: 174

Bittlich, Thomas, Lehrer, Henriettenstraße 59, 09112 Chemnitz: 118

Lehmann, Christa-Maria, Rentnerin, Erich-Mühsam-Straße 6, 09112 Chemnitz: 76

Schindler, Klaus, Rentner, Reitzenhainer Straße 14, 09120 Chemnitz: 31

## 6 Wählerinitiative Perspektive Chemnitz (Perspektive)

Ersatzpersonen  
Hetzl, Ines, Diplomsozialpädagogin, Markersdorfer Straße 149, 09122 Chemnitz: 462

Schumacher, Achim, Diplomingenieur für Bauwesen, Helbersdorfer Straße 94f, 09120 Chemnitz: 195

## 7 Bürgerbewegung PRO CHEMNITZ/Deutsche Soziale Union (PRO CHEMNITZ.DSU)

Ersatzpersonen  
Wünsch, Thorsten, Verkaufsfahrer, Straße Usti nad Labem 7, 09119 Chemnitz: 667

Simon, Monika, Erzieherin, Neefestraße 63, 09117 Chemnitz: 411

Otto, Maik, Student, Marie-Tilch-Straße 16, 09123 Chemnitz: 256

## 8 Liste C

Ersatzpersonen  
Wunderlich, Daniel, Industriemechaniker, Lothringer Straße 15, 09120 Chemnitz: 359

Winkler, Renate, Diplomingenieurin, Paul-Bertz-Straße 187, 09120 Chemnitz: 269

## 9 Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)

Ersatzpersonen  
Willhardt, Sven, Hochbauer, Friedrich-Viertel-Straße 8, 09123 Chemnitz: 810

Loos, Patrick, Koch, Kantstraße 60, 09126 Chemnitz: 223

## 11 Wählervereinigung Volkssolidarität Chemnitz (Vos)

Ersatzpersonen  
Hennig, Marina, Übersetzerin, Bornaer Straße 88, 09114 Chemnitz: 787

Hohenstein, Elisabeth, Diplomagrарpädagogin, Erich-Mühsam-Straße 15, 09112 Chemnitz: 403

## Bewerber, Gewählte Stadträte und Ersatzpersonen zur Stadtratswahl in Chemnitz am 7. Juni 2009 im Kommunalwahlkreis 7

Name, Vorname, Beruf/Stand, Wohnanschrift: Stimmzähl

## 1 DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE)

Gewählte Stadträte  
Pastor, Christine, Versicherungsfachfrau, Nestlerstraße 37, 09117 Chemnitz: 2263

Ersatzpersonen  
Brünler, Nico, Diplomvolkswirt, Ahornstraße 39, 09112 Chemnitz: 1357

Merbeth, Sven, Diplomsozialpädagoge, Blücherstraße 5, 09126 Chemnitz: 1022

Hennig-Ruitz, Wolfram, Lehrkraft Aus-,

Fort- und Weiterbildung, Max-Planck-Straße 46a, 09114 Chemnitz: 972

## 2 Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

Gewählte Stadträte  
Höhnel, Wolfgang, Diplomingenieur-pädagoge, Reichenhainer Mühlberg 1b, 09125 Chemnitz: 3323

Kempe, Solveig, Fleischereifachverkäuferin, Wildenbruchstraße 5, 09116 Chemnitz: 2232

Ersatzpersonen  
Andrá, Patrick, Student der Naturwissenschaften, Chemnitz-Straße 45, 09224 Chemnitz: 1094

Goldnau, Sven, Selbstständiger, Gustav-Adolf-Straße 10, 09116 Chemnitz: 939

Voigt, Dietlind, Industriekaufmann, Langenbeckstraße 23, 09116 Chemnitz: 694

## 3 Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

Gewählte Stadträte  
Wirth, Michael, Verkaufler, Chemnitz-Straße 57b, 09224 Chemnitz: 2726

Bauer, Eckehard, Musiker, Weststraße 60, 09112 Chemnitz: 1678

Ersatzpersonen  
Berndt, Reiner, Diplomingenieur (FH), Dieselstraße 6, 09116 Chemnitz: 1396

Dr. Pietsch, Stephanie, Germanistin, Agricolastraße 21, 09112 Chemnitz: 824

Hansen, Klaus, Rentner, Mittelbacher Dorfstraße 65, 09224 Chemnitz: 669

Szöke, János, Gastwirt, Dieselstraße 8, 09116 Chemnitz: 221

## 4 Freie Demokratische Partei (FDP)

Gewählte Stadträte  
Dr. oec. habil. Füllein, Dieter, Geschäftsführer, Georg-Weerth-Straße 27a, 09117 Chemnitz: 3252

Ersatzpersonen  
Gollmar, Heinz-Dieter, Rechtsanwalt, Dornröscheweg 15, 09224 Chemnitz: 450

Illing, Falk, Student, Rottluffer Straße 104, 09116 Chemnitz: 294

Neubert, Sebastian, Kaufmann Groß- und Außenhandel, Gerstenbergerstraße 4, 09116 Chemnitz: 261

Gruber, Elke, Angestellte, Stelzendorfer Straße 130, 09116 Chemnitz: 236

Kästner, Axel, Diplomingenieur (FH) Bauwesen, Nevoigtstraße 38, 09117 Chemnitz: 177

Thielemann, Wolfgang, Selbstständiger Kaufmann, Zwickauer Straße 443, 09117 Chemnitz: 167

Hauffen, Helmut, Zertifizierter Sachverständiger, Elisabeth-Reichelt-Weg 34, 09116 Chemnitz: 158

Saube, Daniel, Steuerberater, Otto-Thürner-Straße 93, 09127 Chemnitz: 149

## 5 BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)

Ersatzpersonen  
Herrmann, Bernhard, Geschäftsführer, Zaubergeg 13, 09224 Chemnitz: 646

Kummer, Michael, Apotheker, Senefelder Straße 40, 09126 Chemnitz: 397

Gropp, Helmar, Student, Walter-Oertel-Straße 4, 09112 Chemnitz: 335

Ivandić, Jörg, Angestellter, Agricolastraße 34, 09112 Chemnitz: 243

Wiechell-Malt, Andrea, Sozialarbeiterin, Barossastraße 62, 09112 Chemnitz: 195

Herklotz, Ronny, Gastronom, Lindenweg 19, 09224 Chemnitz: 136

Reinhold, Manuela, Bürokauffrau, Altendorfer Straße 51, 09113 Chemnitz: 103

Schulze, Reinhard, Angestellter, Kopernikusstraße 10d, 09117 Chemnitz: 68

Kusch-Dietzel, Carmen, Erwerbsunfähigkeitsrentnerin, Reichenhainer Mühlberg 131, 09125 Chemnitz: 50

## 6 Wählerinitiative Perspektive Chemnitz (Perspektive)

Ersatzpersonen  
Müller, Andreas, Beratender Ingenieur, Rottluffer Straße 26, 09116 Chemnitz: 309

Protze, Kai, Krankenpfleger, Semmelweisstraße 21, 09116 Chemnitz: 285

Jungmann, Sonja, Diplomingenieurin (FH), Ahnertstraße 6, 09117 Chemnitz: 191

## 7 Bürgerbewegung PRO CHEMNITZ/Deutsche Soziale Union (PRO CHEMNITZ.DSU)

Ersatzpersonen  
Drechsel, Reiner, Diplomingenieur Bauwesen, Mühlgasse 7, 09116 Chemnitz: 913

Friedemann, Jan, Sozialversicherungsfachangestellter, Talstraße 38, 09117 Chemnitz: 245

Hetze, Mike, Zerspaner, Erdmannsdorfer Straße 39, 09120 Chemnitz: 219

Irmscher, Egon, Postangestellter, Mitschurinstraße 7, 09117 Chemnitz: 101

## 8 Liste C

Ersatzpersonen  
Paus, Christoph, Rechtsanwalt, Hohe Straße 13, 09112 Chemnitz: 1106

## 9 Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)

Ersatzpersonen  
Schlee, Heiko, IT-Systemkaufmann, Adelsbergstraße 198, 09127 Chemnitz: 587

Schulze, Karina, Fremdsprachensekretärin, Holbeinstraße 42, 09111 Chemnitz: 225

## 10 Wählervereinigung In Chemnitz wohnen

Bewerber (nicht gewählt, keine Ersatzperson)  
Lange, Ulrich, Kaufmann, An den Gütern 6, 09224 Chemnitz: 469

## 11 Wählervereinigung Volkssolidarität Chemnitz (Vos)

Ersatzpersonen  
Marschner, André, Selbstständiger Fußbodenleger, Damaskkestraße 5, 09224 Chemnitz: 582

Kühnel, Regine, Diplomingenieurökonomin, Kleiner Weg 19, 09127 Chemnitz: 533

Lasseck, Rico, Diplombetriebswirt, Lohrstraße 29, 09113 Chemnitz: 239

## Bewerber, Gewählte Stadträte und Ersatzpersonen zur Stadtratswahl in Chemnitz am 7. Juni 2009 im Kommunalwahlkreis 8

Name, Vorname, Beruf/Stand, Wohnanschrift: Stimmzähl

## 1 DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE)

Gewählte Stadträte  
Zais, Karl-Friedrich, Diplomingenieur, Parkstraße 13, 09120 Chemnitz: 2342

Scherzberg, Thomas, Diplomingenieur, Walter-Oertel-Straße 32, 09112 Chemnitz: 1985

Ersatzpersonen  
Hoffmann, Jana, Politikwissenschaftlerin M.A., Walter-Oertel-Straße 51, 09112 Chemnitz: 1791

Detzner, Tim, Student, Kochstraße 31, 09116 Chemnitz: 919

Weidauer, Dagmar, Ingenieurin, Bergstraße 71, 09113 Chemnitz: 778

## 2 Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

Gewählte Stadträte  
Dr. Schultz, Gerhard, Diplomingenieur, Rabensteinstraße 27, 09117 Chemnitz: 2909

Patt, Almut Friederike, Familienfachwältin, Hoher Weg 5, 09116 Chemnitz: 1366

Ersatzpersonen  
Arnold, Jens, Selbstständiger Handwerksmeister, Thomas-Müntzer-Höhe 1, 09117 Chemnitz: 1050

Krenkel-Laske, Sven, Verwaltungsfachangestellter, Henriettenstraße 49, 09112 Chemnitz: 787

Willmann, Christine, Geschäftsführerin, Kanzlerstraße 5, 09112 Chemnitz: 739

Haubert, Torsten, Diplomingenieur, Louis-Otto-Straße 61, 09114 Chemnitz: 390

Hohlfeld, Thomas, Verwaltungsangestellter, Ulmenstraße 16, 09112 Chemnitz: 137

## 3 Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

Gewählte Stadträte  
Dr. Gericke, Christoph, Diplomchemiker, Horst-Menzel-Straße 21, 09112, Chemnitz: 2869

Otto, Maik, Diplomvolkswirt, Walter-Oertel-Straße 29, 09112, Chemnitz: 1244

Ersatzpersonen  
Friedemann, Manuel, Naturwissenschaftler, Heinrich-Beck-Straße 69, 09112 Chemnitz: 941

Krüger, Anett, Musikpädagogin, Hübschmannstraße 17, 09112 Chemnitz: 816

Kretzschmar, Klaus, Berufsschullehrer, Albert-Schweitzer-Straße 64, 09116 Chemnitz: 691

Farag, Jens, Rechtsanwalt, Weststraße 50, 09112 Chemnitz: 526

Elschner, Egmont, Studioleiter, Weststraße 52, 09112 Chemnitz: 377

Sohr, Frieder, Mitarbeiter Sicherheitsdienst, Albert-Schweitzer-Straße 85, 09116 Chemnitz: 161

## 4 Freie Demokratische Partei (FDP)

Gewählte Stadträte  
Prof. Dr. Schmalfuß, Andreas, Landtagsabgeordneter, Erich-Mühsam-Straße 32, 09112 Chemnitz: 2054

Ersatzpersonen  
Lorenz, Robert, Kaufmann Groß- und Außenhandel, Georg-Landgraf-Straße 19, 09112 Chemnitz: 969

Beneking, Thomas, Rechtsanwalt, Zinzendorfstraße 27, 09116 Chemnitz: 248

Holz, Dietmar, Diplomehrer, Keisigstraße 9, 09117, Chemnitz: 233

Weinhold, Jürgen, Geschäftsführender Gesellschafter, Wüstenrotstraße 46, 09114 Chemnitz: 229

Weidmann, Wolfgang, Selbstständiger Diplombetriebswirt (FH), Weststraße 6, 09112 Chemnitz: 184

Marcinke, Carmen, Selbstständig, Straße Usti nad Labem 63, 09119 Chemnitz: 155

Neubert, Michael, Rechtsanwalt, Erich-Mühsam-Straße 33, 09112 Chemnitz: 134

Zimmermann, Sven, Freiberufler, Hübsch-

mannstraße 16, 09112 Chemnitz: 122

Irmscher, Frank, Geschäftsführer, Kanzlerstraße 15, 09112 Chemnitz: 104

Rehme, Jens, EDV-Kaufmann, Uhlichstraße 30, 09112 Chemnitz: 61

Sünderwald, Christian, Versicherungskaufmann, Horst-Menzel-Straße 30, 09112 Chemnitz: 43

## 5 BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)

Gewählte Stadträte  
Giegegack, Annekathrin, Sozialwissenschaftlerin, Erich-Mühsam-Straße 4, 09112 Chemnitz: 2153

Ersatzpersonen  
Streuber, Frank, Musiker, Michaelstraße 42a, 09112 Chemnitz: 480

Dr. Stibenz, Carsten, Arzt, Lotharstraße 5, 09113 Chemnitz: 322

Rösler, Kai, Kommunikationsdesigner, Walter-Oertel-Straße 48, 09112 Chemnitz: 296

Tätzel-Machute, Iris, Leiterin Frauenzentrum, Ulmenstraße 30, 09112 Chemnitz: 296

Seltmann, Corinna, Erzieherin, Leonhardtstraße 10, 09112 Chemnitz: 242

Fischer, Franziska, Musikerin, Barbarossastraße 45, 09112 Chemnitz: 222

Kotzerke, Frank, Architekt, Weststraße 46, 09112 Chemnitz: 211

Opp, Franziska, Auszubildende, Leonhardtstraße 34, 09112 Chemnitz: 162

Sandner, Andreas, Student, Karlstraße 2, 09224 Chemnitz: 132

## 6 Wählerinitiative Perspektive Chemnitz (Perspektive)

Ersatzpersonen  
Meyer, Günter, Diplomingenieur (FH), Am Karbel 24, 09116 Chemnitz: 497

Weiß, Stefan, Techniker, Theodor-Lessing-Straße 8, 09112 Chemnitz: 191

Topp, Stefan, Mechatroniker, Barthelstraße 32, 09116 Chemnitz: 159

## 7 Bürgerbewegung PRO CHEMNITZ/Deutsche Soziale Union (PRO CHEMNITZ.DSU)

Ersatzpersonen  
Zirotzki, Wolfgang, Maler, Walther-Oertel-Straße 25, 09112 Chemnitz: 475

Abwandner, Barbara, Trainerin, Franz-Mehring-Straße 7, 09112 Chemnitz: 359

Rothenstein, Andreas, Lackierer, Frankenberg-Straße 117, 09131 Chemnitz: 213

## 8 Liste C

Ersatzpersonen  
Haberkorn, Nico, Selbstständig, Glauchauer Straße 15, 09113 Chemnitz: 556

Beger, Jens, Krankenpfleger, Mühlenstraße 48, 09111 Chemnitz: 382

## 9 Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)

Ersatzpersonen  
Baldauf, Peter, Erwerbsunfähigkeitsrentner, Max-Türpe-Straße 56, 09122 Chemnitz: 348

Gliemann, Heiko, Auszubildender, Reitbahnstraße, 50 09111 Chemnitz: 153

## 11 Wählervereinigung Volkssolidarität Chemnitz (Vos)

Ersatzpersonen  
Liske, Ursula, Krankenschwester, Agricolastraße 65, 09112 Chemnitz: 706

Gruner, Denis, Selbstständig, Erich-Mühsam-Straße 20, 09112 Chemnitz: 321

Klingbeil, Bärbel, Diplomwirtschaftsingenieurin (FH), Reinhardtstraße 10, 09130 Chemnitz: 246

## 2. Ergebnisse der Ortschaftsratswahlen

### 2.1. Einsiedel

Wahlberechtigte: 3 262

darunter Wahlberechtigte mit Wahlscheinvermerk 291

Wähler 1 895

darunter Wähler mit Wahlschein 277

Briefwähler 277

Ungültige Stimmzettel 79

Gültige Stimmzettel 1 816

Gültige Stimmen 5 330

davon entfielen auf DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE) 770

Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU) 1 352

Bürgerliste Einsiedel 2 136

Verein der Haus-, Wohnungs- und Grundstückseigentümer Einsiedel e. V. (Haus-Grund Einsiedel e. V.) 1 072

Partei/Wählervereinigung: Sitze

# Bekanntmachung der endgültigen Wahlergebnisse der Stadtratswahl und der Ortschaftsratswahlen am 7. Juni 2009 in Chemnitz

## 2 Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Groß, Thomas, Selbstständiger Lackierermeister, Beutenbergstraße 40, 09128 Chemnitz: 587  
Kirsch, Heiko, Serviceleiter, Hauptstraße 11a, 09128 Chemnitz: 204  
Ehler, Lars, Assistent der Geschäftsleitung, Plauer Straße 19, 09128 Chemnitz: 116  
Lohs, Roger, Selbstständiger Generalagent, Hauptstraße 95a, 09128 Chemnitz: 40

## 3 Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Bär, Manfred, Diplomingenieur, Eibenring 12, 09128 Chemnitz: 293

## 4 Eubaer Wählerverein

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Seifert, Mathias, Selbstständiger Reifenhändler, Hauptstraße 94, 09128 Chemnitz: 340  
Helbig, Petra, Freiberufliche Architektin, Bergeshöh 30, 09128 Chemnitz: 317  
Reichert, Bianca, Richterin am Sozialgericht, Hauptstraße 21, 09128 Chemnitz: 213  
Brösel, Uwe, Bauleiter, Beutenberg 48, 09128 Chemnitz: 164

## 2.3. Grüna

**Wahlberechtigte:** 4 802  
darunter Wahlberechtigte mit Wahlscheinvermerk: 339  
Wähler: 2 328  
darunter Wähler mit Wahlschein: 303  
Briefwähler: 300  
Ungültige Stimmzettel: 53  
Gültige Stimmzettel: 2 275  
Gültige Stimmen: 6 743  
davon entfielen auf DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE): 812  
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU): 1 481  
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD): 1 053  
Freie Demokratische Partei (FDP): 288  
Freie Wahlgemeinschaft Grüna (FWG): 3 109

Partei/Wählervereinigung  
DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE) 2  
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU) 3  
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) 2  
Freie Demokratische Partei (FDP) 0  
Freie Wahlgemeinschaft Grüna (FWG) 7

## Bewerber, Gewählte Stadträte und Ersatzpersonen zur Ortschaftsratswahl in Grüna am 7. Juni 2009

Name, Vorname, Beruf/Stand, Wohnanschrift: Stimmzahl

### 1 DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Schneider, Angela, Lehrerin, Gartenstraße, 4, 09224 Chemnitz: 812  
Sitz Nr 2 nicht zuteilbar

## 2 Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Dr. Hähle, Fritz, Landtagsabgeordneter, Pleißer Straße 61, 09224 Chemnitz: 820  
Andrá, Patric, Student der Naturwissenschaften, Chemnitz Straße 45, 09224 Chemnitz: 266  
Renneberg, Thomas, Ingenieur, Pleißer Straße 59, 09224 Chemnitz: 213  
**Ersatzpersonen**  
Becker, Jürgen, Agraringenieur, Feldstraße 28a, 09224 Chemnitz: 182

## 3 Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Wirth, Michael, Verkaufsleiter, Chemnitz Straße 57b, 09224 Chemnitz: 709  
Hammer, Ullrich, Verkehringenieur, Dorfstraße 55, 09224 Chemnitz: 344

## 4 Freie Demokratische Partei (FDP)

**Bewerber (nicht gewählt, keine Ersatzperson)**  
Gollmar, Heinz-Dieter, Rechtsanwalt, Dornröschweg 15, 09224 Chemnitz: 288

## 5 Freie Wahlgemeinschaft Grüna (FWG)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Stengel, Fritz, Diplomingenieur, Feldstraße 34, 09224 Chemnitz: 754  
Neubert, Lutz, Angestellter, Weggasse 1, 09224 Chemnitz: 487  
Elsner, Gunter, Dachdeckermeister, Damschkestraße 6, 09224 Chemnitz: 388  
Mai, André, Klempnermeister, Dorfstraße 64a, 09224 Chemnitz: 342  
Schubert, Christine, Bankkauffrau, August-

Bebel-Straße 24, 09224 Chemnitz: 238  
Möbes, Gunther, Verkäufer, Chemnitz Straße 105, 09224 Chemnitz: 237  
Bernstein, Ronny, Selbstständig, Rabensteiner Straße 3a, 09224 Chemnitz: 194  
**Ersatzpersonen**  
Natzschka, Robert, Selbstständiger Bauunternehmer, Dorfstraße 113, 09224 Chemnitz: 153  
Ewert, Reiner, Augenoptikermeister, Grüner Winkel 9, 09224 Chemnitz: 125  
Bode, Helmuth, Werkzeugmacher, Feenweg 9, 09224 Chemnitz: 99  
Reichel, Nancy, Diplombetriebswirtin (FH), Chemnitz Straße 42a, 09224 Chemnitz: 92

## 2.4. Klaffenbach

**Wahlberechtigte** 2 023  
darunter Wahlberechtigte mit Wahlscheinvermerk 189  
Wähler 1 192  
darunter Wähler mit Wahlschein 173  
Briefwähler 173  
Ungültige Stimmzettel 45  
Gültige Stimmzettel 1 147  
Gültige Stimmen 3 375

davon entfielen auf DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE) 333  
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU) 1 108  
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) 489  
Freie Demokratische Partei (FDP) 223  
**KLAFFENBACH e. V. („FWK“ e. V.)** 1 222  
Partei/Wählervereinigung Sitze  
DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE) 1  
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU) 4  
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) 2  
Freie Demokratische Partei (FDP) 0  
„FREIE WÄHLER der Gemeinde KLAFFENBACH“ e. V. („FWK“ e. V.) 5

## Bewerber, Gewählte Stadträte und Ersatzpersonen zur Ortschaftsratswahl in Klaffenbach am 7. Juni 2009

Name, Vorname, Beruf/Stand, Wohnanschrift: Stimmzahl

### 1 DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Schubert, Katrin, Ingenieurökonomin, Wasserschloßweg 1, 09123 Chemnitz: 188  
**Ersatzpersonen**  
Schulze, Christine, Lehrerin, Adorfer Straße 30, 09123 Chemnitz: 145

## 2 Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Böhm, Aribert, Bauingenieur, Chemnitz Straße, 25b 09123 Chemnitz: 304  
Kölb, Udo, Versicherungsfachmann, Am Waldessaum 11, 09123 Chemnitz: 181  
Grun, Hansjürgen, Schmiedemeister, Bergweg 6, 09123 Chemnitz: 170  
Richter, Brigitte, Krankenschwester, Klaffenbacher Hauptstraße 140, 09123 Chemnitz: 166  
**Ersatzpersonen**  
Schmidt, Dietmar, Dachdeckermeister, Würschnitzalstraße 17, 09123 Chemnitz: 141  
Hermann, André, Versicherungsvertreter, Klaffenbacher Hauptstraße 152a, 09123 Chemnitz: 67  
Blinne-von der Crone, Anke, Studentin, Am Steinbruch 19, 09123 Chemnitz: 51  
Seidel, Helmut, Bauingenieur, Wasserschloßweg 8, 09123 Chemnitz: 28

## 3 Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Müller, Detlef, Lokomotivführer, Bundestagsabgeordneter, Am Kirchberg 13, 09123 Chemnitz: 346  
Bergert, Gotthard, Rentner, Klaffenbacher Hauptstraße 137b, 09123 Chemnitz: 112  
**Ersatzpersonen**  
Weiße, Günter, Rentner, Klaffenbacher Hauptstraße 162, 09123 Chemnitz: 31

## 4 Freie Demokratische Partei (FDP)

**Bewerber (nicht gewählt, keine Ersatzperson)**  
Lesch, Wolfgang, Betriebsratsvorsitzender, Am Steinbruch 13, 09123 Chemnitz: 183  
Lesch, Martina, Vermessungstechnikerin, Am Steinbruch 13, 09123 Chemnitz: 40

## 5 „FREIE WÄHLER der Gemeinde KLAFFENBACH“ e. V. („FWK“ e. V.)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Stoppke, Andreas, Fahrdienstleiter, Wasserschloßweg 1, 09123 Chemnitz: 327  
Schletter, Burkhard, Landmaschinen-schlosser, Klaffenbacher Hauptstraße 88, 09123 Chemnitz: 194  
Sonntag, Thomas, Maschinenbaumeister,

Adolf-Damaschke-Straße 21, 09123 Chemnitz: 152  
Wrobel, Mike, Angestellter, Klaffenbacher Hauptstraße 157, 09123 Chemnitz: 113  
Roscher, René, Angestellter, Rödelwaldstraße 3, 09123 Chemnitz: 87  
**Ersatzpersonen**  
Claus, Marielle, Angestellte, Klaffenbacher Hauptstraße 110, 09123 Chemnitz: 81  
Stoppke, Michael, Angestellter, Klaffenbacher Hauptstraße 109, 09123 Chemnitz: 73  
Bochmann, Andreas, Baumaschinist, Chemnitz Straße 6, 09123 Chemnitz: 72  
Rehner, Sven, Raumausstatter, Klaffenbacher Hauptstraße 154, 09123 Chemnitz: 53  
Görne, Mario, Baufacharbeiter, Adorfer Straße, 16, 09123 Chemnitz: 43  
Egermann, Christine, Rentnerin, Adorfer Straße 2, 09123 Chemnitz: 27

## 2.5. Kleinolbersdorf-Altenhain

**Wahlberechtigte:** 2 019  
darunter Wahlberechtigte mit Wahlscheinvermerk 140  
Wähler 1 248  
darunter Wähler mit Wahlschein 126  
Briefwähler 126  
Ungültige Stimmzettel 57  
Gültige Stimmzettel 1 191  
Gültige Stimmen 3 298  
davon entfielen auf Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU) 2 401  
Freie Wählervereinigung Kleinolbersdorf-Altenhain 897  
Partei/Wählervereinigung Sitze  
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU) 9  
Freie Wählervereinigung Kleinolbersdorf-Altenhain 3

## Bewerber, Gewählte Stadträte und Ersatzpersonen zur Ortschaftsratswahl in Kleinolbersdorf-Altenhain am 7. Juni 2009

Name, Vorname, Beruf/Stand, Wohnanschrift: Stimmzahl

### 1 Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Gerlach, Bernd, Schlosser, Ferdinandstraße 119, 09128 Chemnitz: 686  
Leistner, Jürgen, Außendienstmitarbeiter, Ferdinandstraße 17, 09128 Chemnitz: 681  
Sieber, Gabriele, Rentnerin, Altenhainer Dorfstraße 42, 09128 Chemnitz: 272  
Rösler, Rene, Angestellter, Ferdinandstraße 68, 09128 Chemnitz: 182  
Hartwig, Marcus, Selbstständig, Ferdinandstraße 24, 09128 Chemnitz: 141  
Langfrist, Hans-Michael, Richter am Landgericht, Johannes-Ebert-Straße 29, 09128 Chemnitz: 114  
Weißbach, Rainer, Elektromechaniker, Ferdinandstraße 25, 09128 Chemnitz: 89  
Kühn, Holger, Selbstständig, Ferdinandstraße 73, 09128 Chemnitz: 88  
Grambow, Mike, Gebietsverkaufsleiter, Zschopauer Straße 609, 09128 Chemnitz: 74  
**Ersatzpersonen**  
Walther, Enrico, Diplomingenieur Elektrotechnik (FH), Altenhainer Dorfstraße 45a, 09128 Chemnitz: 74

## 2 Freie Wählervereinigung Kleinolbersdorf-Altenhain

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Wuttke, Detlef, Vermessungingenieur, Wieseneck 5, 09128 Chemnitz: 347  
Carlowitz, Jens, Verkaufsleiter, Ferdinandstraße 125, 09128 Chemnitz: 296  
Schmidt, Axel, Angestellter, Johannes-Ebert-Straße 50, 09128 Chemnitz: 254

## 2.6. Mittelbach

**Wahlberechtigte** 1 923  
darunter Wahlberechtigte mit Wahlscheinvermerk 98  
Wähler 1 070  
darunter Wähler mit Wahlschein 93  
Briefwähler 91  
Ungültige Stimmzettel 49  
Gültige Stimmzettel 1 021  
Gültige Stimmen 3 011  
davon entfielen auf Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU) 1 086  
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) 267  
Freie Wahlgemeinschaft Mittelbach e. V. (FWG) 1 658  
Partei/Wählervereinigung Sitze  
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU) 4  
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) 1  
Freie Wahlgemeinschaft Mittelbach e. V. (FWG) 7

## Bewerber, Gewählte Stadträte und Ersatzpersonen zur Ortschaftsratswahl in Mittelbach am 7. Juni 2009

Name, Vorname, Beruf/Stand, Wohnanschrift: Stimmzahl

Wrobel, Mike, Angestellter, Klaffenbacher Hauptstraße 157, 09123 Chemnitz: 113  
Roscher, René, Angestellter, Rödelwaldstraße 3, 09123 Chemnitz: 87  
Claus, Marielle, Angestellte, Klaffenbacher Hauptstraße 110, 09123 Chemnitz: 81  
Stoppke, Michael, Angestellter, Klaffenbacher Hauptstraße 109, 09123 Chemnitz: 73  
Bochmann, Andreas, Baumaschinist, Chemnitz Straße 6, 09123 Chemnitz: 72  
Rehner, Sven, Raumausstatter, Klaffenbacher Hauptstraße 154, 09123 Chemnitz: 53  
Görne, Mario, Baufacharbeiter, Adorfer Straße, 16, 09123 Chemnitz: 43  
Egermann, Christine, Rentnerin, Adorfer Straße 2, 09123 Chemnitz: 27

Name, Vorname, Beruf/Stand, Wohnanschrift: Stimmzahl

## 1 Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Naumann, Frank, Selbstständiger Gärtnermeister, Hofer Straße 74, 09224 Chemnitz: 512  
Steinert, Herbert, Lehrer, Hofer Straße 26, 09224 Chemnitz: 245  
Frischmann, Ursula, Diplomingenieurökonomin, Grüner Straße 13, 09224 Chemnitz: 194  
Uhlig, Sonja, Pflegeheimleiterin, Mittelbacher Dorfstraße 36, 09224 Chemnitz: 135

## 2 Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Hansen, Klaus, Rentner, Mittelbacher Dorfstraße 65, 09224 Chemnitz: 267

## 3 Freie Wählergemeinschaft Mittelbach e. V. (FWG)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Abendroth, Peter, Betriebswirt, Hofer Straße 11a, 09224 Chemnitz: 473  
Fix, Gunter, Ingenieur für Informationsverarbeitung, Aktienstraße 25, 09224 Chemnitz: 375  
Woiłynek, Steffen, Dachdeckermeister, Pflockenstraße 2, 09224 Chemnitz: 166  
Schädlich, Heike, Friseurmeisterin, Mittelbacher Dorfstraße 13, 09224 Chemnitz: 135  
Eckert, Peter, Bauunternehmer, Grüner Straße 30, 09224 Chemnitz: 127  
Pawelzig, Gundula, Diplomsocialpädagogin, Rotkehlchenweg 36, 09224 Chemnitz: 97  
Kaiser, Heidi, Friseurin, Mittelbacher Dorfstraße 53, 09224 Chemnitz: 73  
**Ersatzpersonen**  
Guhr, Barbara, Angestellte, Mittelbacher Dorfstraße 25, 09224 Chemnitz: 72  
Rößner, Holger, Bauingenieur, Hofer Straße 89, 09224 Chemnitz: 62  
Schädlich, Robert, Feinwerkmechanikermeister, Mittelbacher Dorfstraße 13, 09224 Chemnitz: 50  
Barthold, Armin, Bauprojektant, Am den Gütern 10, 09224 Chemnitz: 28

## 2.7. Röhrsdorf

**Wahlberechtigte** 2 609  
darunter Wahlberechtigte mit Wahlscheinvermerk 129  
Wähler 1 210  
darunter Wähler mit Wahlschein 105  
Briefwähler 105  
Ungültige Stimmzettel 30  
Gültige Stimmzettel 1 180  
Gültige Stimmen 3 464  
davon entfielen auf DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE) 743  
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU) 790  
Unabhängige Liste Röhrsdorf (ULR) 1 931  
Partei/Wählervereinigung Sitze  
DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE) 3  
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU) 3  
Unabhängige Liste Röhrsdorf (ULR) 7

## Bewerber, Gewählte Stadträte und Ersatzpersonen zur Ortschaftsratswahl in Röhrsdorf am 7. Juni 2009

Name, Vorname, Beruf/Stand, Wohnanschrift: Stimmzahl

### 1 DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Siegel, Hans-Joachim, Diplomalndwirt, Goetheweg 85, 09247 Chemnitz: 522  
Stelzmann, Uwe, Diplomingenieur, Chemnitz Straße 52, 09247 Chemnitz: 221  
Sitz Nr 3 nicht zuteilbar

## 2 Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Müller, Reiner, Geschäftsführer, Wildparkgasse, 1 09247 Chemnitz: 187  
Weise, Hans-Hermann, Elektromeister, Emile-Zola-Straße 4, 09247 Chemnitz: 180  
Gaase, Ronny, Kalkulator, Chemnitz Straße, 44 09247 Chemnitz: 143  
**Ersatzpersonen**  
Weise, Stephanie, Geschäftsführerin, Limbacher Straße 41, 09247 Chemnitz: 136  
Trost, Thomas, Angestellter öffentlicher Dienst, Limbacher Straße 32a, 09247 Chemnitz: 73  
Rudolph, Dieter, Rentner, Goetheweg, 32 09247 Chemnitz: 51  
Rudolph, Erika, Sekretärin, Goetheweg 32, 09247 Chemnitz: 20

## 2 Unabhängige Liste Röhrsdorf (ULR)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Konrad, Jürgen, Bürgermeister a. D., Eschenweg 1, 09247 Chemnitz: 585

Pfeifer, Jürgen, Klempner- und Installateurmeister, Alfred-Brehm-Straße 1, 09247 Chemnitz 281  
Zesch, Dieter, Lehrer, Haardt 12b, 09247 Chemnitz: 229  
Lungwitz, Karl-Heinz, Elektromaschinenbauer, An der Schmiede 12, 09247 Chemnitz: 181  
Dübner, Thomas, Geschäftsführer, Am Eichenhof 30, 09247 Chemnitz: 116  
Schuler, Christina, Krankenschwester, Am Eichenhof 19, 09247 Chemnitz: 112  
Kunz, Dieter, Lehrer, Am Strauchhof 10, 09247 Chemnitz: 79  
**Ersatzpersonen**  
Reinhold, Mathias, Ofen- und Fliesenlegermeister, Erich-Weinert-Straße 14, 09247 Chemnitz: 78  
Vogel, Heidi, Journalistin, Haardt 18, 09247 Chemnitz: 69  
Riemer, Christine, Betriebswirtin, Limbacher Straße 96, 09247 Chemnitz: 56  
Heinrich, Christina, Architektin, Goetheweg 50a, 09247 Chemnitz: 51  
Künzel, Rainer, Diplomingenieur, Wasserschloßstraße 3, 09247 Chemnitz: 51  
Händel, Jörn, Diplomchemiker, Limbacher Straße 25e, 09247 Chemnitz: 43

## 2.8. Wittgensdorf

**Wahlberechtigte** 3 636  
darunter Wahlberechtigte mit Wahlscheinvermerk 179  
Wähler 1 651  
darunter Wähler mit Wahlschein 168  
Briefwähler 167  
Ungültige Stimmzettel 39  
Gültige Stimmzettel 1 612  
Gültige Stimmen 4 716  
davon entfielen auf DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE) 1 005  
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU) 1 936  
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) 1 023  
Freie Demokratische Partei (FDP) 752

Partei/Wählervereinigung Sitze  
DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE) 2  
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU) 5  
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) 3  
Freie Demokratische Partei (FDP) 2

## Bewerber, Gewählte Stadträte und Ersatzpersonen zur Ortschaftsratswahl in Wittgensdorf am 7. Juni 2009

Name, Vorname, Beruf/Stand, Wohnanschrift: Stimmzahl

### 1 DIE LINKE.Stadtverband Chemnitz (DIE LINKE)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Tietze, Kai, Maurermeister, Chemnitz Straße 50, 09228 Chemnitz: 704  
Lechner, Inge, Stenophonotypistin, Burgstädter Straße 34, 09228 Chemnitz: 301

## 2 Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Dr. med. Müller, Ulrich, Arzt, Untere Hauptstraße 155, 09228 Chemnitz: 1081  
Wetzel, Bernd, Rentner, Feldstraße 1a, 09228 Chemnitz: 270  
Wünschmann, Michael, Klempnermeister, Untere Hauptstraße 146, 09228 Chemnitz: 114  
Schwalbe, Ulrich, Elektromeister, Untere Hauptstraße 170a, 09228 Chemnitz: 110  
Rau, Thomas, Versicherungsmakler, Untere Hauptstraße 109, 09228 Chemnitz: 103  
**Ersatzpersonen**  
Mauersberger-Esche, Christine, Diplomingenieurin, Untere Hauptstraße 83c, 09228 Chemnitz: 94  
Schubert, Thomas, Installationsmeister, Untere Hauptstraße 49, 09228 Chemnitz: 88  
Hermsdorf, René, Rollladen- und Jalousiebauermeister, Chemnitz Straße 57, 09228 Chemnitz: 76

## 3 Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Endesfelder, Gisela, Architektin, Am Hang 12, 09228 Chemnitz: 563  
Wehlend, Mario, Versorgungstechniker, Chemnitz Straße 31, 09228 Chemnitz: 263  
Wehner, Darius, Bäckermeister, Obere Hauptstraße 24, 09228 Chemnitz: 197

## 4 Freie Demokratische Partei (FDP)

**Gewählte Ortschaftsräte**  
Irmischer, Conny, Selbstständiger Brennstoffhändler, Bachgasse 6, 09228 Chemnitz: 752

Sitz Nr 2 nicht zuteilbar

# Öffentliche Ausschreibung

**BEKANNTMACHUNG 66/09/210**

a) Name der Vergabestelle (Auftraggeber): Stadt Chemnitz, Tiefbauamt, Annaberger Straße 89, 09120 Chemnitz ; Zusätzliche Angaben: Bauteil 1 bis Bauteil 13; Im Auftrag der Stadt Chemnitz Bauteil 14; Im Auftrag von Herrn Iskow Johansen, vertreten durch Hausverwaltung GmbH Exakt, 59939 Olsberg  
 b) Vergabeverfahren: Bauauftrag - Öffentliche Ausschreibung  
 c) Art des Auftrages, der Gegenstand der Ausschreibung ist: Ersatzneubau Brücke Hartmannstraße  
 d) Ort der Ausführung: Hartmannstraße, 09111 Chemnitz  
 e) Art und Umfang der Leistungen:  
 - ca. 1.500 m<sup>3</sup> Komplettabbruch Brücke aus Beton/Stahlbeton, Naturstein, Breite 24 m, Stützweite ca. 13,5 m, ca. 450 m<sup>2</sup> Straßenfläche  
 - ca. 140 m<sup>3</sup> Abbruch von Ufermauern aus Naturstein  
 - ca. 60 m<sup>2</sup> Bohrpflahlwand (Ansichtsfäche), Pfahlänge 10 bis 13 m  
 - Neubau Brücke aus Stahlbeton, Stützweiten 11,00 m / 11,40 m, Gesamtbreite zwischen den Geländern: 22,85 m, Ausführung mit zwei getrennten Überbauten  
 - ca. 1.680 m<sup>3</sup> bewehrter Beton  
 - ca. 245 t Betonstahl  
 - ca. 1.750 m<sup>3</sup> Erdarbeiten

- ca. 1.050 m<sup>3</sup> Verbau  
 - ca. 450 m<sup>3</sup> Asphaltarbeiten  
 - ca. 75 m Geländer  
 - ca. 24 St Elastomer Lager  
 - ca. 350 m<sup>3</sup> Komplettabbruch von Nebengebäuden (bis 4,50 m Höhe) einschließlich Entsorgung teilweise kontaminierten Materials  
 - ca. 15 St Bäume fällen, DU 0,15 bis 0,75 m  
 - ca. 2.500 m<sup>2</sup> Straßenaufbruch Asphalt/Natursteinpflaster  
 - ca. 2.500 m<sup>2</sup> Straßenneubau Asphalt 50 bis 60 cm, einschließlich Erdarbeiten, Tragschichten, Entwässerung, Markierung, Beschilderung  
 - ca. 1.300 m<sup>2</sup> Gehwegaufbruch Natursteinpflaster/-platten, Betonpflaster  
 - ca. 1.300 m<sup>2</sup> Gehwegherstellung Natursteinpflaster/-platten, Betonpflaster  
 - ca. 300 m Bordsteine versetzen Naturstein/Beton  
 - 1 St Demontage und Neubau Kreuzungs-Lichtzeichenanlage einschließlich Bauteil und Steuerung  
 - ca. 60 m Beleuchtungsanlage als Sonderausführung integriert in Brückengeländer  
 - ca. 15 m Winkelstützwand aus Fertigteilen, h = 0,5 bis 1,3 m  
 Zuschlagskriterien: Sollten sich die angebotenen Leistungen nach Art und Umfang nicht unterscheiden,

wird das einzige Zuschlagskriterium der Preis sein.  
 f) Aufteilung in mehrere Lose: nein  
 Einreichung der Angebote möglich für: ein Los Vergabe der Lose an verschiedene Bieter: nein  
 g) Entscheidung über Planungsleistungen: ja, Baubehelfe  
 h) Ausführungsfrist:  
 Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag: /66/09/210: Beginn: 07.09.2009, Ende: 30.10.2010;  
 i) Verdingungsunterlagen: Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: Stadt Chemnitz, Submissionssstelle, Frau Beck, Annaberger Straße 89, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/488-2379, Fax: 488-2396, Email: submissionssstelle@stadt-chemnitz.de  
 Anforderung der Verdingungsunterlagen: Bis: 25.06.2009, Digital einsehbar: nein  
 j) Entgelt für Verdingungsunterlagen: Vervielfältigungskosten Gesamtmaßnahme: /66/09/210: 67,00 EUR; Zahlungsweise: Einzahlungsbeleg. Zahlungseinheiten: Bargeldzahlung bei Abholung möglich. Der Versand erfolgt nach Vorlage der Kopie des Einzahlungsbeleges (keine Schecks). Verspätet eingehende Anforderungen werden nicht berücksichtigt.  
 Anforderung bis: 25.06.2009, Abholung/Versand: ab 02.07.2009.  
 Anschrift: Stadt Chemnitz, Submissionssstelle, Annaberger Straße 89,

09120 Chemnitz. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet. Öffnungszeiten: Mo-Mi 8.30 - 12.00 Uhr, Do 8.30 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr. Anforderung der Ausschreibung auf CD, Datenart 83 nach GAEB, ist möglich.  
 Zahlungsempfänger: Stadt Chemnitz, Stadtkasse  
 Kreditinstitut: Sparkasse Chemnitz  
 Kontonummer: 3501007506  
 Bankleitzahl: 87050000  
 Verwendungszweck: 40.01222.1, 66/09/210  
 k) Einreichungsfrist: 16.07.2009, 14:30 Uhr  
 l) Anschrift, an die die Angebote schriftlich zu richten sind: Stadt Chemnitz, Submissionssstelle, Frau Beck, Annaberger Straße 89, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/488-2379, Fax: 488-2396, Email: submissionssstelle@stadt-chemnitz.de  
 m) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen: Deutsch  
 n) Zur Angebotseröffnung zugelassene Personen: Bieter und ihre Bevollmächtigten  
 o) Angebotseröffnung: Datum und Uhrzeit der Eröffnung der Angebote: Bei Gesamtvergabe Los /66/09/210: 16.07.2009 14:30;  
 p) Sicherheitsleistung: Bei Auftragswert über 150.000 EUR brutto: 5 v.H. Vertragserfüllungsbürgschaft, 3 v.H. Mängelansprüchebürgschaft  
 q) Zahlungsbedingungen: gem.

Verdingungsunterlagen  
 r) Rechtsform von Bietergemeinschaften: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter  
 s) Geforderte Eignungsnachweise: Zum Nachweis der unternehmensbezogenen Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit sind auf Verlangen entweder die Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis der Auftragsberatungsstelle Sachsen vorzulegen oder folgende Einzelnachweise: aktueller Nachweis Mitgliedschaft Berufsgenossenschaft, Eintragung HWK und/oder IHK, Angaben gemäß § 8 Nr. 3 Abs. 1 Buchstabe a bis f VOB/A.  
 t) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: 24.08.2009  
 u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: zulässig  
 v) Sonstige Angaben: Allg. Fach-/Rechtsaufsicht, Landesdirektion Chemnitz, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/5320, Fax: 532-1303  
 Ergänzende Angaben zu Buchstabe u): Nebenangebote sind nur zulässig in Verbindung mit der Abgabe eines Hauptangebotes; Nebenangebote als Pauschalangebote werden nicht gewertet, Nebenangebote in Form von Sonderanschlägen zum Brückenbauwerk werden nicht gewertet.

# Öffentliche Ausschreibung

**BEKANNTMACHUNG 65/09/212**

I) Öffentlicher Auftraggeber  
 I.1) Offizieller Name und Anschrift des öffentlichen Auftraggebers: Stadt Chemnitz, Hochbauamt, Herr Müller / Frau Nöske, Annaberger Straße 89, 09120 Chemnitz, Germany, Tel.: 0371/488 6537; 0371/488 7639, Fax: 0371/488 6591, Email: hochbauamt@stadt-chemnitz.de  
 Weitere Auskünfte erteilen die oben genannten Kontaktstellen  
 I.2 Art des öffentlichen Auftraggeber und Haupttätigkeiten: Art: Regional- oder Lokalbehörde; Haupttätigkeiten: Allgemeine öffentliche Verwaltung. Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein  
 II) Auftragsgegenstand  
 II.1.1) Bezeichnung des Auftrages durch den Auftraggeber: Schulzentrum Sport, Neubau einer Dreifeld-Sporthalle und eines Verbinders (Küche, Mensa)  
 II.1.2) Art des Auftrags: Bauleistung, Hauptausführungsort: 09125 Chemnitz, Südring 499/501  
 II.1.3) Gegenstand der Bekanntmachung: Öffentlicher Auftrag  
 II.1.5) Beschreibung des Auftrages oder Beschaffungsvorhabens: Los 7: Außenputz (WDVS)  
 - 1.260 m<sup>2</sup> mineralisches Wärmedämm-Verbundsystem als Dickschichtsystem an Außenwänden, Sockel und Unterseiten von Vordächern, inklusive Egalisierungsbeschichtung auf Silikonharzbasen  
 Los 11: Fliesen- und Plattenarbeiten  
 - 1.250 m<sup>2</sup> Bodenbeläge aus Betonwerkstein  
 - 530 m Sockelplatten aus Betonwerkstein  
 - 130 Stück Tritt/Setzstufen aus Betonwerkstein  
 - 75 m<sup>2</sup> Wandbekleidung aus Betonwerkstein  
 - 530 m<sup>2</sup> Bodenbeläge aus Fliesen  
 - 18 Stück Tritt/Setzstufen aus Fliesen  
 - 1.200 m<sup>2</sup> Wandbekleidung aus Fliesen

Los 14: Trennvorhänge in Dreifeld-Sporthalle  
 - 2 Stück Trennvorhänge nach DIN 18032-4 komplett, Abmessungen 27 x 7 m  
 II.1.6) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV): 45212000; 45410000; 45431000; 17215000;  
 II.1.8) Aufteilung in Lose: ja. Angebote sind möglich für ein oder mehrere Lose  
 II.1.9) Werden Nebenangebote/Alternativvorschläge berücksichtigt: ja  
 II.3) Beginn der Auftragsausführung: 37.KW 2009 für alle Lose; Ende der Auftragsausführung: 48.KW 2009 für Los 7; 49.KW 2009 für Los 11; 40.KW 2009 für Los 14  
 III) Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Information  
 III.1) Bedingungen für den Auftrag  
 III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten: Sicherheit für Vertragserfüllung 5% für die Lose 7 und 11 Sicherheit für Mängelansprüche: 3% der Auftragssumme einschl. erteilter Nachträge für alle Lose  
 III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweisung auf die maßgeblichen Vorschriften: gemäß Verdingungsunterlagen  
 III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter  
 III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen an die Auftragsausführung: nein  
 III.2) Teilnahmebedingungen  
 III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers - Angaben und Auflagen, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Zum Nachweis der unternehmensbezogenen Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit sind entweder die Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis der Auftragsberatungsstelle Sachsen vor-

zulegen oder folgende Einzelnachweise: Eintragung IHK oder HWK, aktueller Nachweis der Mitgliedschaft Berufsgenossenschaft oder gleichwertiges bei ausländischen Bietern. Unterlagen nach VOB/A § 8 Nr.3(1)f III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit - Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Unterlagen nach VOB/A § 8 Nr. 3(1) a,b,c  
 III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit - Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Unterlagen nach VOB/A § 8 Nr. 3 (1) d, e  
 III.2.4) Vorbehaltene Aufträge: nein  
 III.3) Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge  
 III.3.1) Die Dienstleistungserbringung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten: nein.  
 III.3.2) Juristische Personen müssen den Namen und die berufliche Qualifikation der für die Ausführung der Dienstleistung verantwortlichen Person angeben: nein  
 IV) Verfahren  
 IV.1) Verfahrensart: Offenes Verfahren  
 IV.2.1) Zuschlagskriterien: Wirtschaftlich günstigstes Angebot in Bezug auf die nachstehenden Kriterien Kriterium 1: Preis  
 IV.2.2) Es wird eine elektronische Auktion durchgeführt: nein  
 IV.3) Verwaltungsinformationen  
 IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber: 65/09/212  
 IV.3.2) Frühere Bekanntmachungen desselben Auftrags: ja: Vorinformation Bekanntmachungsnummer im ABI: 2008/S139-185964 vom: 19/07/2008  
 IV.3.3) Schlusstermin für die Anforderung von oder Einsicht in Unterlagen: 02.07.2009. Die Unterlagen sind kostenpflichtig: ja  
 Preis: Los 7: 6,00 Euro; Los 11: 10,00 Euro; Los 14: 10,00 Euro  
 Zahlungsbedingungen und -weise: Der Versand erfolgt nach Vorlage der Kopie des Einzahlungsbeleges (keine Schecks). Verspätet eingehende Anforderungen werden nicht

berücksichtigt.  
 Zahlungsempfänger: Stadt Chemnitz Stadtkasse  
 Kreditinstitut: Sparkasse Chemnitz  
 Kontonummer: 3501007506  
 Bankleitzahl: 87050000  
 Verwendungszweck: 40012221 Verg.-Nr. 65/09/212 und Los-Nr.  
 Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet. Bargeldzahlung bei Abholung möglich. Öffnungszeiten Submissionssstelle: Montag - Mittwoch: 8.30 - 12.00 Uhr, Donnerstag: 8.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr. Die Anforderung der Ausschreibung auf Datenträger, Datenart 83 nach GAEB ist möglich.  
 IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote bzw. Teilnahmeanträge: 16.07.2009  
 IV.3.6) Sprache(n) in der (denen) die Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können: DE  
 IV.3.7) Bindefrist des Angebots: Bis 10.09.2009  
 IV.3.8) Zeitpunkt der Öffnung der Angebote: 16.07.2009; Los 7: 11.30 Uhr; Los 11: 13.30 Uhr; Los 14: 14.00 Uhr  
 Ort: Stadt Chemnitz, Submissionssstelle, Annaberger Str. 89, 09120 Chemnitz, Zi. 016; Personen, die bei der Eröffnung des Angebotes anwesend sein dürfen: ja: Bieter und ihre Bevollmächtigten  
 VI) Zusätzliche Informationen  
 VI.1) Dauerauftrag: nein  
 VI.4.1) Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig, Braustraße 2, 04107 Leipzig, Deutschland, Tel.: 0341/977-0, Fax: 0341/977-1199  
 VI.4.3) Stelle, bei der Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erhältlich sind: Allg. Fach-/Rechtsaufsicht: Landesdirektion Chemnitz, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz, Deutschland, Tel.: 0371/5320, Fax: 0371/5321303  
 VI.5) Tag der Versendung der Bekanntmachung: 10.06.2009  
 A) Anhang A: Sonstige Adressen und Kontaktstellen  
 A.I) Adressen und Kontaktstellen, bei denen nähere Auskünfte erhältlich sind: Stadt Chemnitz, Hochbau-

amt, Stadt Chemnitz, Hochbauamt, Herr Müller, Frau Nöske, Annaberger Straße 89, 09120 Chemnitz, Deutschland, Tel.: 0371/488 6537; 488 7639, Fax: 0371/488 6591, Email: hochbauamt@stadt-chemnitz.de  
 A.II) Adressen und Kontaktstellen, bei denen Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen erhältlich sind: Stadt Chemnitz, Submissionssstelle, Zi. 018, Submissionssstelle, Frau Wachowiak, Annaberger Str. 89, 09120 Chemnitz, Deutschland, Tel.: 0371/488 2378, Fax: 0371/488 2396, Email: submissionssstelle@stadt-chemnitz.de  
 A.III) Adressen und Kontaktstellen, an die Angebote/Teilnahmeanträge zu senden sind: Submissionssstelle, Zi. 018, Submissionssstelle, Frau Wachowiak, Annaberger Str. 89, 09120 Chemnitz, Deutschland, Tel.: 0371/488 2378, Fax: 0371/488 2396, Email: submissionssstelle@stadt-chemnitz.de  
 B) Anhang B: Angaben zu den Los  
 LOS Nr.: 7 - Außenputz (WDVS)  
 1) Kurze Beschreibung: Umfang bzw. Menge: siehe Punkt II.1.5  
 2) CPV: 45212000; 45410000;  
 5) Weitere Angaben: zu II.1.9.) Nebenangebote sind nur bei Abgabe eines Hauptangebotes zulässig. Pauschalangebote werden ausgeschlossen  
 LOS Nr.: 11 - Fliesenarbeiten  
 1) Kurze Beschreibung: Umfang bzw. Menge: siehe Punkt II.1.5  
 2) CPV: 45212000; 45431000;  
 5) Weitere Angaben: zu II.1.9.) Nebenangebote sind nur bei Abgabe eines Hauptangebotes zulässig. Pauschalangebote werden ausgeschlossen  
 LOS Nr.: 14 - Trennvorhänge in Dreifeld-Sporthalle  
 1) Kurze Beschreibung: Umfang bzw. Menge: siehe Punkt II.1.5  
 2) CPV: 45212000; 17215200;  
 5) Weitere Angaben: zu II.1.9.) Nebenangebote sind nur bei Abgabe eines Hauptangebotes zulässig. Pauschalangebote werden ausgeschlossen